

القصص وتمثيلها لترقية قدرة الطلبة على مهارة الكلام

بحث تجريبي في الصف الثاني الثانوي بمعهد نور الهدى العاتقية

Bener Meriah



وزارة الشؤون الدينية للجمهورية الإندونيسية

جامعة الرانيري الإسلامية الحكومية بندا آتشيه

١٤٤٠ م - ٢٠١٩ هـ

رسالة

القصص وتمثيلها لترقية قدرة الطفيفة على مهارة الكلام

Bener Meriah
بحث تجريبي في الصف الثاني الثانوي بمعهد نور الهدى العائقي،

مقدمة لكلية التربية وتأهيل المعلمين

جامعة الرانيري الإسلامية الحكومية

دار السلام بندا أتشيه كمادة من المواد المقررة

لليل درجة المرحلة الجامعية الأول

في التربية الإسلامية

إعداد:

مزدلفة

رقم القيد: ١٤٠٢٠٢١٠١

طالبة قسم تعليم اللغة العربية

بكلية التربية وتأهيل المعلمين

موافقة

المشرفة الأولى

الرانيري

A - R - A - N - I - R - Y

المشرفة الثانية

سهام شعيب

(فجربة الماجستير)

(الدكتورة سلامي محمود الماجستير)

تمت مناقشة هذه الرسالة أمام اللجنة التي عينت لمناقشتها
وقد قبلت لإتمام بعض الشروط والواجبات
لنيل درجة المرحلة الجامعية الأولى
تخصص تعليم اللغة العربية

في التاريخ : ٢٣ يناير ٢٠١٩ م

١٧ جمادي الأولى ١٤٤٠ هـ

بند آتشيه

إعداد

مزدلفة

رقم القيد : ١٤٠٢٠٢١٠١

لجنة المناقشة :

السكرتير

محمد ثابرين، الماجستير

الرئيسة

الدكتورة سلامي محمود، الماجستير

العضو

ممتاز الفكر، الماجستير

العضو

فضيلة، الماجستير

جامعة الرانيري

تعرفة عميد الكلية التربية وتأهيل المعلمين

جامعة الرانيري الإسلامية - جمهورية إسلامية (بند آتشيه)



(الدكتور مسلم هاشم، الماجستير)

رقم التوظيف: ٩٠٣١٠٠١

إقرار الباحثة

أنا الموقع أدني

الاسم الكامل : مزدلفة

الاسم الكامل : مزدلفة

مكان الميلاد و تاريخه : Bintang Bener ، ٢٤ أبريل ١٩٩٦

مكان الميلاد و تاريخه : Bintang Bener ، ٢٤ أبريل ١٩٩٦

رقم القيد : ١٤٠٢٠٢١٠١

رقم القيد : ١٤٠٢٠٢١٠١

قسم : تعلم اللغة العربية بكلية التربية وتأهيل المعلمين

قسم : تعلم اللغة العربية بكلية التربية وتأهيل المعلمين

أقر أن هذه الرسالة تنتمي إلى تأليفني ولا تقدم للحصول على أية الدرجات الأكademie في جامعات ما، وليس فيها التأليفات والأراء التي أعدها الآخرون، إلا وفقاً بمبادئ وإعداد البحوث العلمية المذكورة في مراجعها العلمية. والباحثة مستعدة لقبول العقوبات فيما يقذف عليها من انتهاك المؤلفات.

بند آتشيه، ١٨ يناير ٢٠١٩

صاحبة القرار



مزدلفة

رقم القيد: ١٤٠٢٠٢١٠١

استهلال

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿إِنَّا أَنْزَلْنَا قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾

سورة يوسف آية ٢

وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم

﴿تَعْلِمُوهُ الْأَرْبَابُ وَتَعْلِمُوهُ النَّاسُ﴾

(صدق الله العظيم وصدق نبيه الكريم)

قال أمير المؤمنين عمر بن الخطاب رضي الله عنه:

"احرصوا على تعلم اللغة العربية فإنها جزء من دينكم"

إهداء

إلى أبي المكرم زين الدين وأمي المكرمة ساعدة اللذان رباني صغيرة
حفظهما الله وأبقاهم في سلامة الدين والدنيا والآخرة.

وإلى أساتذتي في جامعة الإسلامية الحكومية الرانيري، الذين قد
علموني أنواع العلوم المفيدة وأرشداني صحيحا لهم تقدير وإجلال كثير.

إلى صاحبتي هند لستاري و درماوات وإلى جميع أصدقائي المحبوبين
في جامعة الإسلامية الحكومية الرانيري، خاصة Unit 3 PBA 2014 أقول
شكراً كثيراً جزيلاً على مساعدتكم لي في إنجاز هذا البحث العلمي، جزاكم
الله خيراً الجزاء.

جامعة الرانيري

A - R A N I R Y

شكرا وتقدير

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي جعل العربية لغة القرآن وأفضل اللغات التي ينطق بها الإنسان.
والصلوة والسلام على حبيب الرحمن سيدنا محمد وعلى آله وأصحابه أجمعين ومن تبعه
بهدايته وإحسانه إلى يوم الدين.

فقد تم بإذن الله وتوفيقه تأليف هذه الرسالة التي يقررها قسم تعليم اللغة العربية
بكلية التربية وتأهيل المعلمين جامعة الرانيري الإسلامية الحكومية كمادة من المواد يتعلماها
الطلبة وتحتاج الرسالة تحت الموضوع: **القصص وتمثيلها لترقية قدرة الطلبة على مهارة
الكلام، بحث تجريبي بمعهد نور الهدى العاقية، Bener Meriah.**

وفي هذه الفرصة السعيدة تتقدم الباحثة بالشكر الخالص للمشرفين الكريمين هما
الفاضلة الدكتوراندا سلامي محمود والفضيلة فجرية الماجستير اللتين قد بذلتا جهودهما
في إشراف هذه الرسالة إشرافاً جيداً كاملاً من أولها إلى آخرها، لعل الله يباركهما
ويخزيرهما خير الجزاء.

وكما تتقدم الباحثة بخالص الشكر للمدير جامعة الرانيري وعميد كلية التربية
وتأهيل المعلمين ورئيس قسم تعليم اللغة العربية الذين أرشدوها في إتمام هذه الرسالة، ولا
كما تتقدم جزيل الشكر لجميع الأساتذة الذين أشرفواها الباحثة في نيل العلوم والمعارف
المتنوعة. و تتقدم الباحثة بالشكر لوالديها المحبوبين اللذان قد ربياهما تربية حسنة وهذباهما
تهديباً نافعاً، لعل الله يخزيرهما أحسن الجزاء في الدنيا والآخرة، وبالتالي لجميع أصدقائها
الذين قد ساعدوها بأفكارهم لإنجاز كتابة هذه الرسالة.

وأخيراً توجد الباحثة من القارئين نقداً بنائياً وإصلاحاً نافعاً لإكمال هذه الرسالة،
وأخيراً عسى الله أن يجعلها نافعة لها خاصة وللقارئين عامة حسبنا الله ونعم الوكيل نعم
المولى ونعم النصير ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم والحمد لله رب العالمين.

بند آتشيه، ١٨ يناير ٢٠١٩



قائمة المحتويات

الصفحة

..... ب	موافقة المشرفين.....
..... ج	اقرار الباحثة
..... د	استهلال
..... ه	اهداء.....
..... و	شكرا وتقدير
..... ز	قائمة المحتويات.....
..... ح	قائمة الجدول
..... ط	قائمة الملحقات.....
..... ي	مستخلص البحث باللغة العربية.....
..... ك	مستخلص البحث باللغة الإنجليزية
..... ل	مستخلص البحث باللغة الإندونيسية.....

الفصل الأول : مقدمة

..... ١	أ- مشكلة البحث
..... ٥	ب- أسئلة البحث
..... ٥	ج- أهداف البحث
..... ٥	د- أهمية البحث
..... ٦	ه- إفتراضات البحث والفرضيه
..... ٦	و- حدود البحث

ز- معاني المصطلحات	٧
ح- الدراسة السابقة	٩
ط- طريقة كتابة الرسالة	١٢

الفصل الثاني : الإطار النظري للبحث

أ- تعلم مهارة الكلام	١٣
١. تعريف الكلام	١٣
٢. أهمية مهارة الكلام	١٥
٣. أهداف تعلم مهارة الكلام	١٦
٤. طرق تعلم مهارة الكلام	١٧
ب- القصة ومتناولاته	٢٠
١. تعريف القصة	٢٠
٢. أنواع القصة	٢١
٣. أهمية القصة	٢٣
ج- طريقة التمثيل في تعلم مهارة الكلام	٢٤
١. تعريف طريقة التمثيل	٢٤
٢. أهداف تجربتي في طريقة التمثيل	٢٥
٣. المزايا طريقة التمثيل وعيوبها	٢٦
٤. إجراء طريقة التمثيل	٢٧

الفصل الثالث : اجراءات البحث الحقلية

أ- منهج البحث	٢٩
ب- المجتمع والعينة	٣٢
ج- أدوات البحث	٣٣
١. الاختبارات	٣٣
٢. الاستبيانة	٣٤
٣. طريقة تحليل البيانات	٣٤

الفصل الرابع: عرض البيانات وتحليلها

أ- عرض البيانات	٣٦
ب- تحليل البيانات ومناقشتها	٤١
ج- تحقيق الفروض	٥٢

الفصل الخامس: الخاتمة

أ- نتائج البحث	٥٤
ب- المقترنات	٥٤

المراجع العربية	٥٦
المراجع الإندونيسية	٥٧
المراجع الإنترنيت	٥٨

قائمة الجداول

الجدول ٤,١	عدد الطلبة بمعهد نور المدى العاتقية سنة ٢٠١٨ ٣٨
الجدول ٤,٢	الوسائل التربية والتعليمية بمعهد نور المدى العاتقية ٣٨
الجدول ٤,٣	عدد المدرسون في معهد نور المدى العاتقية ٣٩
الجدول ٤,٤	أسماء مدرسي اللغة بمعهد نور المدى العاتقية ٤٠
الجدول ٤,٥	عدد الطلبة في فصل الثاني أ للمرحلة الثانوية ٤٠
الجدول ٤,٦	الأنشطة التعليمية، اللقاء الأول ٤١
الجدول ٤,٧	الأنشطة التعليمية، اللقاء الثاني ٤٣
الجدول ٤,٨	نتيجة الاختبار القبلي ٤٤
الجدول ٤,٩	نتيجة الاختبار البعدى ٤٥
الجدول ٤,١٠	نتيجة الاختبار القبلي والاختبار البعدى ٤٧
الجدول ٤,١١	قيمة استجابة الطلبة بمعهد نور المدى العاتقية باستخدام طريقة القصص والتتمثيل ٤٩

قائمة الملحقات

١. خطاب الإرشاد عميد من الكلية التربية وتأهيل المعلمين بجامعة الرانيري الإسلامية الحكومية بمندأ آتشيه على تعيين المشرفين.
٢. إفادة عميد الكلية التربية وتأهيل المعلمين بجامعة الرانيري الإسلامية الحكومية بمندأ آتشيه على القيام بالبحث.
٣. إفادة وزارة الشؤون الدينية بمندأ آتشيه على القيام بالبحث.
٤. خطة عملية التعليم.
٥. قائمة أسئلة اختبار القبلي والبعدي.
٦. نتيجة ورقة الإستبانة على أنشطة الطلبة.
٧. الجدول ت.
٨. السيرة الذاتية.

مستخلص البحث

الإسم/رقم القيد : مزدلفة ١٤٠٢٠٢١٠١

موضوع البحث : القصص و تمثيلها لترقية قدرة الطلبة على مهارة الكلام، بحث تجريبي في الصف الثاني الثانوي بمعهد نور المدى العاتقية، Bener Meriah.

وبناء على نتائج هذا البحث إن الطلبة في الصف الثاني الثانوي بمعهد نور المدى العاتقية إنهم يواجهون صعوبون في تعليم مهارة الكلام، وأن المعلم لم يستخدم الطريقة المناسبة حتى يكون تأثير على قدرة الطلبة على مهارة الكلام. ولذلك تستخدم الباحثة طريقة القصص والتمثيل لتساعدها في عملية تعليم الكلام. والأهداف من هذا البحث هي معرفة تطبيق القصص وتمثيلها يرقى قدرة الطلبة على مهارة الكلام، ومعرفة استجابة الطلبة في استخدام القصص وتمثيلها على مهارة الكلام. وللحصول على البيانات، تقوم الباحثة بالبحث التجريبي. وجلجم البيانات تقوم الباحثة بتعليم مهارة الكلام بطريقة القصص وتمثيلها مستعينة بالاختبار القبلي والبعدي وإستبانتة للطلبة. وقد نالت الباحثة نتائج البحث وهي أن تعليم مهارة الكلام باستخدام طريقة القصص وتمثيلها يرقى قدرة الطلبة في معهد نور المدى العاتقية Bener Meriah. والدليل على ذلك أن نتيجة $t - t_0$ الحساب $16,80$ وقيمة $t - t_0$ الجدول $75,63$ تكون نتيجة $t - t_0$ الحساب أكبر من نتيجة $t - t_0$ الجدول. وهذا يدل على أن استعمال طريقة القصص وتمثيلها يرقى قدرة الطلبة على مهارة الكلام.

ABSTRACT

Full Name/NIM : Muzdalifah/140202101

The Title : Stories and representation to upgrade the ability of student in speech (Experimental research in the second grade secondary in the school of Nurul Huda Al-atiqiyah)

Based on the results of this research, the students in the second grade secondary school Nurul Huda Al-atiqiyah have difficulties in teaching the skill of speech, and that the teacher did not use the appropriate way to have an impact on the ability of student to speaking skill. Therefore, the researcher uses the method of stories and representation to help her in the process of teaching speech. The objectives of this research are to know the application of the stories and their representation to improve the ability of students to speaking skills, and to know the response of students in the use of stories and their representation on the skill of speech. To obtain the data, the researcher conducts the experimental research. To collect the data, the researcher teaches the skill of speech in the manner of stories and representation using the pre-test and post-test to the students. The researcher obtained the results of the research is that the teaching of speaking skills using the method of stories and representation can improve the ability of students at the Institute of Nurul Huda Al-atiqiyah Bener Meriah. As a result, the result of (t_0) is 80,16 and the value $t - (t_t)$ is 63,75 and the result of t_0 is greater than the result of t-table (t_t). This indicates that the use of stories and presentation can increase students speaking skills.

ABSTRAK

Nama Lengkap/NIM: Muzdalifah/140202101

Judul Skripsi : Cerita dan representasi untuk meningkatkan kemampuan siswa dalam keterampilan berbicara (penelitian eksperimental di kelas dua menengah di pesantren Nurul Huda Al-atiqiyah)

Berdasarkan hasil penelitian ini, siswa di kelas dua sekolah menengah Nurul Huda Al-atiqiyah bahwasannya mereka mengalami kesulitan dalam pembelajaran keterampilan berbicara, dan guru tidak menggunakan cara yang tepat untuk meningkatkan kemampuan siswa pada keterampilan berbicara. Oleh karena itu, peneliti menggunakan metode cerita dan presentasi untuk membantu dalam proses pembelajaran berbicara. Tujuan dari penelitian ini adalah untuk mengetahui penerapan cerita dan presentasi untuk meningkatkan kemampuan siswa dalam keterampilan berbicara, dan untuk mengetahui respon siswa dalam penggunaan cerita dan presentasi pada pembelajaran keterampilan berbicara. Untuk mendapatkan data, peneliti melakukan penelitian eksperimental. Untuk mengumpulkan data, peneliti mengajarkan keterampilan berbicara dengan cara cerita dan presentasi menggunakan Pre-test, Post-test dan angket untuk siswa. Peneliti memperoleh hasil penelitian ini yaitu dengan menggunakan metode cerita dan representasi untuk meningkatkan keterampilan siswa dalam berbicara di pesantren Nurul Huda Al-atiqiyah Bener Meriah. Berdasarkan hasil perolehan nilai, hasil (t_o) adalah 80,16 dan nilai t- (t_t) adalah 63,75 dan hasil t_o lebih besar dari hasil t-table (t_t). Hal ini menunjukkan bahwa penggunaan metode cerita dan presentasi dapat meningkatkan keterampilan siswa dalam berbicara bahasa Arab.

A R - R A N I R Y

الفصل الأول

المقدمة

أ- مشكلة البحث

إن اللغة العربية هي درس مهم تقوم بتعليمه الجامعات والمدارس أو المعاهد في عصرنا الحاضر. وكانت اللغة العربية لغة من لغات ثانية أو أجنبية تكون مهمة في العالم وعملية تعلمها المختلفة عن تعلم لغة الأم. وأما تعلم اللغة الثانية فيجري عادة بين جدران الفصول وفي غير البيئة التي تتحدث بها، حيث إنها لا بد من انجاه على أربع مهارت أساسية، وهي تكون أربعة مهارات أساسية وهي الاستماع والكلام والقراءة والكتابة.^١

يعتبر الكلام العنصر الثاني من عناصر الاتصال اللغوي الأربع بعد الاستماع، وهو ترجمة اللسان عما تعلم الإنسان عن طريق الاستماع والقراءة والكتابة، وهو من العلامات المميزة للإنسان. فليس كل صوت كلاماً لأن الكلام هو اللفظ والإفادة، واللفظ هو: الصوت المشتمل على بعض الحروف. كما أن الإفادة هي: مادلت على معنى من المعانى، على الأقل من ذهن المتكم، صحيح أن هناك أصواتاً تصدر عن بعض الحيوانات والطيور تحمل بعض الدلالات في بعض المواقف التي يستدل بها على الحاجات (البيولوجية) لهذا الحيوان، وقد تفهم معانى أخرى، ولكنها قليلة ومرتبطة بمواقف محدودة.^٢

إن مهارة الكلام هي الاتصال اللغوي بأنه أي شيء يساعد عن نقل معنى أو رسالة من شخص إلى آخر، وقد تكون هذه الرسالة المنقولة أو المتبادلة فكرة أو اتحاداً

^١ سلام بنت محمود، المدخل إلى تعليم اللغة العربية، (بند أثنيه: الرانيري فرس، ٢٠٠٣) ص. ٩.

^٢ أحمد فؤاد عليان، المهارات اللغوية ما هيها وطرائق ترميمتها، (رياض: دار المسلم للنشر والتوزيع، ١٤٣١ هـ -

٢٠١٠ م). ص. ٦٨.

عقلياً أو مهارة عمل أو فلسفة معينة للحياة أو أي شيء آخر يعتقد البعض في أهمية نقله وتوصيله للأخرين. والاتصال هو جوهر استمرار الحياة الاجتماعية وتطورها وبدونه يستحيل التفاهم ووجود الفعل المشترك بين الجماعية.^٣

ومن أهم مهارة الكلام هي نطق الحروف من مخارجها الأصلية: ووضوحاً عنها عند المستمع: وتلك مهارة هامة، لأن الحروف إذا لم ينطق نطقاً سليماً، فقد يفهم المعنى على غير وجهه الصحيح.^٤

إن المهدى من تعليم مهارة الكلام هو تمكين الفرد من القيام بجميع ألوان النشاط اللغوي في المجتمع والتعود على النطق السليم اللغة مما يدفعه إلى تعلم اللغة وقواعدها وتوظيف الألفاظ لدلائل المعاني المتنوعة التي ترد في أثناء الكلام وصياغتها في عبارات صحيحة.^٥

كان معهد نور المدى العاتقية أحد المعاهد التي يتعلم فيه الطلاب المواد الكثيرة ومنها اللغة العربية. إن هذه العملية تهدف إلى أن يكون الطلاب قادرين في مهارة كلام اللغة العربية صحيحاً.

ولكن الواقع يواجه الطلبة بعض المشكلات في تعليم مهارة الكلام. وهذا لأن المدرسين لم يستعمل طريقة مناسبة في تعليم مهارة الكلام وعدم الدوافع عند الطلبة لتعلم اللغة العربية، وقدرة الطلبة في مهارة الكلام ضعيفة.

القصة هي فن من فنون الأدب يقوم على عناصر ومقومات فنية يتم فيها تحسيد الحدث من خلال شخصية واحدة أو شخصيات متعددة توجد في بيئه زمنية ومكانية

^٣ أحمد حير كاظيم، الوسيلة التعليمية، (القاهرة: دار النهضة، ١٩٧٩)، ص. ٩.

^٤ أحمد فؤاد عليان، المهارات اللغوية....، ص. ٧٩.

^٥ علي سامي الحلاق، المرجع في تدريس مهارة اللغة العربية وعلومها، (الأردن: ٢٠١٠)، ص. ١٥٥-١٥٦.

معينة تساعد على شحذ خيال الطفل بشكل يجعله يستحضر القصة في ذهنه وفكه ووجودها كما لو كان يشاهدها فعلا.^٦

وسرد القصة يهدف إلى إحداث تأثير عند أفراد ويمتلك عناصر الدراما. وفي أغلب الأحوال تركز القصة على شخصية واحدة في موقف واحد في لحظة واحدة. وحتى إذا لم تتحقق هذه الشروط فلا بد أن تكون الوحيدة هي المبدأ الموجه لها. والكثير من القصص يتكون من شخصية (أو مجموعة من الشخصيات) تقدم في مواجهة خلفية أو وضع، وتغمس خلال الفعل الذهني أو الفيزيائي في موقف.

والقصة تجعل خريطة ذهنية للأشياء على ما قرأ، ويربط الذاكرة والتعليم في تحسين فهم المادة في المستقبل بل هي تجعل استخدام الخرائط الذهنية لاستذكار الامتحانات. ولهافائدة كبيرة من خلال إعادة القراءة. كما أنها تشجعهم على شرح ما قرأ الطلاب، أو التحدث فيما بينهم حول قراءتهم. وتنماوت القصة بتفاوت أعمار التلاميذ ومراحل دراستهم، والمعيار الأساسي في اختيارها أن تناسب عقول التلاميذ وبيئاتهم واهتمامهم.^٧

وفي طريقة القصة أجدى بالتمثيل هو وحدة طريقة لمساعدة الطلبة على تذكر المفردات الذي قد حفظه من قبل مشيا مع المعنى، إن كلمة Sociodrama أو Role Playing. من حيث الطريقة هما أسلوبان توأمان، حتى في تطبيقهما يمكن أن يتم تنفيذهما في نفس الوقت و بالتناوب. والمقصود Sociodrama هنا هو وحدة الطريقة التدريس عن طريق تمثيلي على شكل السلوك في النشاط الإجتماعي.

^٦ أبو الشامات، أثر توظيف القصص الرقمية في تنمية مهارات الفهم القرائي لدى طلاب، (غزة: الجامعة الإسلامية، ٢٠٠٠)، ص. ٢٤.

^٧ فخرالدين عامر، طرق التدريس الخاصة باللغة العربية والتربية الإسلامية، (قاهرة: عالم الكتب، ٢٠٠٠)، ص. ٤٦.

تطبيق Sociodrama يمكن أن يساعد الطالبات على تحسين مهاراتهن في التحدث وتحسين فهم المادة التي يتم تدريسها ويمكن للطالبات فهم محتويات نص الدراما أو حفظها، وبالتالي تكون ذاكرة الطالبات حادة ومستمرة.

حيث يكون أهداف من تعليم مهارة الكلام يجب على المعلم يستخدم طريقة مناسبة، ولذلك تريد الباحثة أن تبحث عن:

"القصص و تمثيلها لترقية قدرة الطلبة على مهارة الكلام بحث تجاري في الصف الثاني الثانوي بمعهد نور الهدى العاقية
"Bener Meriah

بـ- أسئلة البحث

تحدد الباحثة مسائل البحث كما يلي:

- ١ . هل تطبيق القصص وتمثيلها يرقى قدرة الطلبة على مهارة الكلام؟
- ٢ . كيف استجابة الطلبة في استخدام القصص وتمثيلها على مهارة الكلام؟

جـ- أهداف البحث

أما أهداف البحث فيما يلي:

- ١ . معرفة تطبيق القصص وتمثيلها في ترقية قدرة الطلبة على مهارة الكلام.
- ٢ . معرفة استجابة الطلبة في استخدام القصص وتمثيلها على مهارة الكلام.

دـ- أهمية البحث

ومن أهمية البحث فهـي كما يلي:

١. للطلبة

-أن يستفيد الطلبة على مهارة الكلام.

-أن يكون الطلبة متـشجـعـين للتكلـمـ أمامـ الفـصـلـ.

٢. للمدرسين

-إفادـهـمـ فيـ تعـلـيمـ مـهـارـةـ الـكـلامـ منـ الـطـرـقـ وـالـأـسـالـيـبـ.

٣. للباحثة

- حـصـيـلـ الـبـاحـثـةـ عـلـىـ الـخـبـرـةـ التـعـلـمـيـةـ عـنـدـ اـسـتـخـدـامـهـاـ فيـ حـجـرـةـ الـدـرـاسـةـ.

هـ - إـفـتـرـاضـاتـ الـبـحـثـ وـالـفـروـضـهـ

إن إفتراضات البحث الذى تعدد الباحثة أن القصص و تمثيلـ منـ الـطـرـقـ المـفـيـدـةـ فيـ تعـلـيمـ مـهـارـةـ الـكـلامـ.

والـفـروـضـ الـتـيـ اـفـتـرـضـتـهـ الـبـاحـثـةـ فيـ هـذـاـ الـبـحـثـ هـيـ:

-الـفـرـضـ الصـفـريـ (H_0): إنـ القـصـصـ وـتمـثـيلـهـاـ لمـ تـكـنـ فـعـالـاـ لـتـرـقـيـةـ قـدـرـةـ الـطـلـبـةـ عـلـىـ مـهـارـةـ الـكـلامـ.

-الـفـرـضـ الـبـدـيـلـ (H_a): إنـ القـصـصـ وـتمـثـيلـهـاـ فـعـالـاـ لـتـرـقـيـةـ قـدـرـةـ الـطـلـبـةـ عـلـىـ مـهـارـةـ الـكـلامـ.

وـ - حـدـودـ الـبـحـثـ

وـأـمـاـ حـدـودـ الـبـحـثـ فـهـيـ كـمـاـ يـلـيـ:

١. الحـدـ المـوـضـوعـيـ

تباحث الباحثة في هذا البحث عن القصص و تمثيلها لترقية قدرة الطلبة على مهارة الكلام بحث تجريبي في الصف الثاني الثانوي بمعهد نور المدى العاتقية Bener Meriah .

٢. الحد المكان

تباحث الباحثة في هذا البحث في الصف الثاني الثانوي بمعهد نور المدى العاتقية

Bener Meriah .

٣. الحد الزماني

تباحث الباحثة في هذا البحث في السنة الدراسية ٢٠١٩/٢٠١٨ .

ز- معاني المصطلحات

قبل أن تباحث الباحثة في مسائل هذه الرسالة تحت الموضوع "القصص و تمثيلها لترقية قدرة الطلبة على مهارة الكلام بحث تجريبي في الصف الثاني الثانوي بمعهد نور المدى العاتقية Bener Meriah " فيحسن بها أن تبين للقارئين معاني المصطلحات من ذلك الموضوع لمعرفة المعنى المراد، هي:

١. القصص

القصة ح قصص: حكاية تثيرة طويلة تستمد من الخيال أو الواقع أو منهما معا.^٨ القصة هي قالب تعابيري يعتمد فيه الكاتب على سرد أحداث معينة، تجري بين شخصية وأخرى، أو شخصيات متعددة، يستند في قصتها وسردها على الوصف مع

^٨ دار المشرق، المنجد الوسط في اللغة العربية المعاصرة، (بيروت: دار المشرق، ٢٠٠٣)، ص. ٨٥٧.

عنصر التسويق، حتى يصل القارئ أو السامع إلى نقطة معينة تتأمن فيها الأحداث، وتسمى العقدة، ويتطلع المرء معها إلى الحل حتى يأتي في النهاية.^٩

٢. تمثيل

إن كلمة "تمثيل" مأخوذ من "ممثل-يتمثل-تمثيلاً-تمثيله"^{١٠} وقد يرتبط معنى التمثيل في ذهن الكثير من الناس على أنها وسائل قاصرة على الترويج عن المنفج وتسلية. إن التمثيل وسائل اتصال فعالة للتعبير عن فكرة أو مفهوم أو شعور معين. وهي تعتمد على اللغة وحركات الجسم وتعبيرات الوجه والإشارات وأسلوب الكلام.^{١١}

وأما مراد بالقصص وتمثيل هنا هي يهدف إلى أن يكون الطلبة قادرين في تعليم مهارة الكلام ثم في فهم المادة ويسهل عليهم حفظ المفردات اللغة العربية.

٣. مهارة الكلام

كلمة مهارة لغة حدق^{١٢} واصطلاحاً أن المهارة حذافة وبراعة وقدرة تنمز بالخبرة والمتعلم والعمل والتدريب عليه. وهذه قدرة تقوى على أساسين: أساس من الفطرة والاستعداد، وأساس من الاكتساب والتعلم والمرن المتوصل.^{١٣}

الكلام اسم مصدر من كلام - يكلم - كلاماً بمعنى الأصوات المفيدة. واصطلاحاً معناه ما يصدر عن الإنسان ليعبر عن شيء له دلالته في ذهن المتكلم.^{١٤} و

^٩ محمد، طرق التدريس الخاصة باللغة العربية والتربية الإسلامية، (قاهرة: عالم الكتب، ٢٠٠٣م)، ص. ٢٩١.

^{١٠} محمود يونوس، قاموس عربي-إندونسي، (جاكرتا: بندغ، ٢٠٠٩)، ص. ٤١٠.

^{١١} أحمد خير كالم، الوسائل التعليمية والمنهج، (دار النهضة العربية، ١٩٧٩م)، ص. ٩٥.

^{١٢} جبران مسعود، معجم اللغوي...، ص. ٦٧٢.

^{١٣} محمد علي السمان، التوجيه في التدريس اللغة العربية، (مصر: دار المعارف، ١٩٩٨م)، ص. ٣٦٠.

^{١٤} مؤسسة دار المشرق، المنجد في اللغة والإعلام، الطبعة التاسعة والثلاثون (جيروت: دار المشرق، ٢٠٠٢)، ص. ٦٩٧.

السامع أو على الأقل في ذهن المتكلم. وإن مهارة الكلام هي السيطرة أو القدرة على تكوين الجمل وبناء العبارة الفقرات وترتيبها على التكلم في جميع مواقف اللغة.^{١٥}

وأما مهارة الكلام من ضمن المهارات اللغة الأربع التي تتضمن الكلام والإستماع والتابة والقراءة. إن الكلام في اللغة الثانية من المهارات الأساسية التي تمثل غاية من غايات الدراسة اللغوية وسيلة للاتصال مع الآخرين. ومهارة الكلام هي أهم المهارات اللغوية، والمقصود الأول في عملية التفاعل بين الناس في تحقيق أغراضهم.^{١٦}

ح. الدراسة السابقة

كانت الدراسة السابقة تساعد الباحثة على مقارنة النتائج و معرفة جوانب الفرق بين الدراسة الحالية والدراسة السابقة التي تتعلق بالموضوع:

١. الدراسة خير المولنا (٢٠١٣)^{١٧}

هذا البحث يهدف إلى معرفة ترقى التصحيح الدراسية الطلاب على مهارة الكلام (دراسة اجرائية بمعهد جملا عمل لوع بوتو)، بتطبيق طريقة التمثيل لترقية قدرة الطلاب في مهارة الكلام.

منهج البحث الذي يستخدم الباحث هو الدراسة إجرائي، أن أحد نتائج البحث أن طريقة التمثيل ترقى قدرة الطلبة على مهارة الكلام.

^{١٥} أحمد فؤاد محمود علیان، *المهارت اللغوية مهاراتها وطرق تدريسها*، الطبعة الأولى، (رياض: دار المسلم لنشر وتوزيع، ١٤١٢)، ص. ٩٠.

^{١٦} أحمد حير كاظيم، *الوسيلة التعليمية*، (القاهرة: دار النهضة، ١٩٧٩)، ص. ٩.

^{١٧} خير المولنا، *تطبيق طريقة التمثيل لترقية قدرة الطلاب في مهارة الكلام*، (دراسة اجرائية بمعهد جملا عمل لوع بوتو)، رسالة بقسم تعليم اللغة العربية، بكلية التربية وتأهيل المعلمين، بجامعة الرانيري الإسلامية الحكومية، دار السلام – بندا أتشيه ٢٠١٣ م.

علاقة بين الدراسة خير المولنا و الدراسة الحالية من ناحية وجه الاختلاف في المكان الذي يقع فيها المشكلة والأختلاف في أهدافها و منهج البحث خير المولنا إجرائي و منهج البحث الحالة شبه تجربتي.

ومن ناحية وجه التشابه بين الدراسة خير المولنا و الدراسة الحالية هي في مشكلة البحث، و مهارتها.

^{١٨} ٢. الدراسة ليدا زلين (٢٠١٢)

هذا البحث يهدف إلى معرفة ترقى التصحيح الدراسية الطلاب على تدريس مهارة الكلام (بحث اجرائي في مدرسة الفتیان الثانوية)، بتطبيق الطريقة المسرحية في تدريس مهارة الكلام.

منهج البحث اجرائي، وأما نتائج البحث هي ان استجابة طلابات على اجراء تدريس مهارة الكلام بالطريقة المسرحية استجابة ايجابية وهذه تدل أن رغبة دافعية طلابات مرتفعة في تدريس مهارة الكلام بهذه الطريقة وأن تطبيق الطريقة المسرحية ترقى مستوى التحصيل الدراسي في مهارة الكلام.

علاقة بين الدراسة ليدا زلين و الدراسة الحالية من ناحية وجه الاختلاف في المكان الذي يقع فيها المشكلة والأختلاف في أهدافها و منهج البحث ليدا زلين اجرائي و منهج البحث الحالة شبه تجربتي.

ومن ناحية وجه التشابه بين الدراسة ليدا زلين و الدراسة الحالية هي في مشكلة البحث، و مهارتها.

^{١٨} ليدا زلين، تطبيق الطريقة المسرحية في تدريس مهارة الكلام، (بحث اجرائي في مدرسة الفتیان الثانوية)، رسالة بقسم تعليم اللغة العربية، بكلية التربية وتأهيل المعلمين، جامعة الرانيري الاسلامية الحكومية، دار السلام – بنـد أنشـية ٢٠١٢ م.

٢. الدراسة ريك مهيرني (٢٠١٤)^{١٩}

هذا البحث يهدف إلى معرفة ترقى التصحيح الدراسات الطلاب في تنمية على مهارة الكلام (بحث تجريبية في دائرة إنصاف الدين)، بتطبيق طريقة المغنية وتطبيقاتها في تنمية مهارة الكلام.

منهج البحث هو بحث تجريبية بشبه التجريبية، ونتائج البحث هي إن الطريقة المغنية تكون فعالة في رفع قدرة الطلاب في تنمية المهارة الكلام و إن الباحثة واجهتها من أهم المشكلات في عملية تعليم اللغة العربية بتطبيق طريقة المغنية في هذه الهيئة هي صعبة في شرح المفردات و نظام الأصوات الآن الطلاب لم يفصحوا في تعبير و لم يثقوا في حفظ المفردات بدون التكرار ولاسيما المفردات باللغة الأجنبية. إن المشكلات غير اللغوية فهي وجود المدرس ناقص ليقدر اللغة العربية و الخطاء في كتب المفردات. وهذا عوامل بسبب لأنه المدرس ليس متخرجا في قسم تعليم اللغة العربية، وعدم الكتب المقررة. و نتيجة مجموعة التجريبية أعلى من نتيجة مجموعة الضابطة في مهارة الكلام.

علاقة بين الدراسة ريك مهيرني و الدراسة الحالية من ناحية وجه الاختلاف في المكان الذي يقع فيها المشكلة و مشكلتها و الاختلاف في أهدافه.

^{١٩} ريك مهيرني، **الطريقة المغنية وتطبيقاتها في تنمية مهارة الكلام**، (بحث تجريبية في دائرة إنصاف الدين)، رسالة بقسم تعليم اللغة العربية، بكلية التربية وتأهيل المعلمين، جامعة الرانيري الإسلامية الحكومية، دار السلام – بندا أتشيه ٢٠١٤ م.

البحث في حل المشكلة ريك مهيريني تستخدم الطريقة المغنية و تطبيقها في تنمية مهارة الكلام و أما الدراسة الحالة باستخدام القصص و تمثيل. ومن ناحية وجه التشابه بين الدراسة ريك مهيريني و الدراسة الحالة هي في منهج البحث و مهارتها.

ط- طريقة كتابة الرسالة

وفي كتابة هذه الرسالة على النظام الذي وضعته كلية التربية الجامعة الرانيري الإسلامية الحكومية، وهذا النظام مذكور في كتاب:

“Panduan Akademik dan Penulisan Skripsi Fakultas Tarbiyah dan Keguruan UIN Ar-Raniry Banda Aceh 2016”



الفصل الثاني

الإطار النظري للبحث

أ- تعليم مهارة الكلام

١. تعريف الكلام

الكلام نشاطٌ أساسيٌ من أنشطة الاتصال بين البشر، وهو الطرف الثاني من عملية الاتصال الشفوي، وإذا كان الاستماع وسيلة لتحقيق الفهم، فإن الكلام وسيلة للإدراك والفهم والإدراك طرفاً عملية الاتصال، ويتسع الحديث عن الكلام ليشمل نطق الأصوات والمفردات والحوارات والتعبير الشفوي.

الكلام يقصد به القدرة على الاستخدام الصحيح من لغة التحدث. والتتحدث هنا بخلاف الكلام، يشمل اللغة اللفظية و اللغة المصاحبة. وعندما يؤدي أحد أطراف عملية الاتصال دور المتكلم، فإن الجانب الإنتاجي في الموقف يطلق عليه ويدوّسون لفظ القول.^١

والكلام مهارة اجتماعية، ففي حين يستطيع الإنسان القراءة والكتابة بوجه خاص، أو يستمع إلى الراديو، أو يشاهد التليفزيون بمفرده، فمن النادر أن يتحدث بدون

^١ على أحمد مذكر، رشدي أحمد طعيمة، إيهان أحمد هريدي، المرجع في مناهج تعليم اللغة العربية للناطقين بلغات أخرى، (القاهرة: دار الفكر العربي، ٢٠١٠-١٤٣١م)، ص. ٤٥٦-٤٥٧.

مستمع له. ولقد أصبح الاتصال هدف برامج تعليم اللغات الأجنبية مع التأكيد على تنمية عادات الحديث الصحيحة.^٢

والصوت هو آلة اللفظ، والجواهر الذي يقوم به التقاطع، وبه يوجد التأليف، ولن تكون حركات اللسان لفظا ولا كلاما موزونا ولا منتشرة إلا بظهور الصوت، ولا تكون الحروف كلاما إلا بالتقاطع والتأليف. وحسن الإشارة باليد و الرأس من تمام حسن البيان باللسان.^٣

يكون من الطفل الصغير بلا ضوابط، وينمو من المحيط الذي يعيش فيه فيستمع إلى اللغة قبل أن يتكلم بها، وينمو كلامه ثم يتحدث لغته، ويعبر بها عن أفكاره ووجوداته، ولذلك كله مفاهيمه ومهاراتها التي ينبغي أن يحصلها الإنسان، ويتمكن منها، ويعتز بصفتها اللغوية. حتى يصبح متكلما واضحا، ومتحدثا جيدا، ومعبرا مؤثرا في استعمالاته اللغوية المختلفة.^٤

إن مهارة الكلام من أهم ألوان النشاط اللغوي للكبار والصغار على السواء، فالناس يستخدمون الكلام أكثر من الكتابة في حياتهم. أى أنهم يتكلمون أكثر مما يكتبون. ومن هنا يمكن اعتبار الكلام هو الشكل الرئيس للاتصال اللغوي بالنسبة للإنسان. وعلى ذلك يعتبر الكلام أهم جزء في الممارسة اللغوية واستخداماتها.

^١ فتحي على يونس و دكتور محمد عبد الرؤوف الشيخ، المرجع في تعليم اللغة العربية للأجانب، (القاهرة: المكتبة وهبة، ١٤٢٣-٢٠٠٣م)، ص. ١٦٨.

^٢ إبراهيم محمد عطا، المراجع في تدريس اللغة العربية، (القاهرة: مصر الجديدة، ١٤٢٧-٢٠٠٦م)، ص. ١٣٩.

^٣ على اسماعيل محمد، المنهج في اللغة العربية، (القاهرة: مكتبة وهبة، بدون السنة)، ص. ١٧.

^٤ على أحمد مذكر، تدريس فنون اللغة العربية، (القاهرة: دار الفكر العربي، ٢٠٠٦)، ص. ١١١.

وأما مراد بمهارة الكلام فهو القدرة على التعبير عن أصوات الكلمات أو التعبير عن الأفكار في الشكل أفكار أو آراء أو رغبات أو مشاعر إلى الشخص الآخر.

٢. أهمية مهارة الكلام

لما كان للكلام منزلته خاصة بين فروع اللغة، وأنه الغاية من كل فروع اللغة، يوضح أحمد فؤاد فيما يلي أهمية الكلام في نقاط محددة تكشف لنا جوانب من هذه الأهمية:

١) تدريس الكلام يعود الإنسان الطلاقة في التعبير عن أفكاره، والقدرة على المبادرة ومواجهة الجماهير.

٢) تدريس الكلام يعود الإنسان لمواجهة الحياة المعاصرة بما فيها من حرية وثقافة، وحاجة ماسة إلى المناقشة، وإبداء الرأي، وإقناع، خاصة في القضايا المطروحة للمناقشة بين المتكلمين، أو المشكلات الخاصة وال العامة التي تكون محل خلاف.

٣) والكلام مؤشر صادق - إلى حدها - للحكم على المتكلم إلى أي المستويات الثقافية ينتمي، بل قد يشير إلى طبقته الاجتماعية، ومهنته، أو حرفه. والكلام وسيلة للإقناع، والفهم والإفهام، بين المتكلم والمخاطب. والكلام وسيلة لتنفيس الفرد عملياً، وأمتصاص لانفعالاته، لأن تعبير الفرد عن نفسه - ولو كنا يحدث نفسه أمام الآخرين يخفف من حدة الأزمة التي يعانيها، أو الموقف الذي يتعرض له.

٤) والكلام نشاط إنساني يقوم به كل إنسان حيث يتيح للفرد فرصة أكثر في التعامل مع الحياة، والتعبير عن مطالبة الضرورية، والتنفيس عما يعانيه، ليخفف من جدة الأزمة التي يعانيها، أو المواقف التي يتعرض لها.

٥) والكلام وسيلة رئيسية للتعليم والتعلم في كل مراحل الحياة، من المهد إلى الحد، ولا يمكن أن يستغني عنه المعلم أو الطالب في أية مادة عملية من المواد: للشرح والتوضيح والسؤال والجواب.^٧

نظهر أهمية تعليم الكلام في اللغة الأجنبية من أهمية الكلام ذاته في اللغة. فالكلام يعتبر جزءاً أساسياً في منهج تعليم اللغة الأجنبية، وأما أهمية الكلام فهو الآلة ليوجه الحياة المعاصرة ونشاط الناس بين المتكلم والسامع، ويكون الكلام وسيلة في تعليم لكل مراحل التعليمية.

٣. أهداف تعليم مهارة الكلام

هناك أهداف عامة لتعليم الحديث يمكن أن نعرض لأهمها فيما يلي:

- ١) أن ينطق المتعلم أصوات اللغة العربية.
- ٢) أن الأصوات المجاورة والتشابهة.
- ٣) أن يدرك الفرق في النطق بين الحركات القصيرة والحركات الطويلة.
- ٤) أن يعبر عن أفكاره مستخدماً الصيغ النحوية المناسبة.

٥) أن يعبر عن أفكاره مستخدماً النظام الصحيح لتركيب الكلمة في العربية خاصة في لغة الكلام.

^٧ أحمد فؤاد عليان، المهارات اللغوية...، ص. ٦٩.

- ٦) أن يكتسب ثروة لفظية كلامية مناسبة لعمره ومستوى نضجته وقدرته.
- ٧) أن يستخدم بعض أشكال الثقافة العربية المقبولة والمناسبة لعمره ومستواه الاجتماعي وطبيعة عماله.

٨) أن يعبر عن نفسه تعبيراً واضحاً ومفهوماً في مواقف الحديث البسيطة.^٧

أن تعليم مهارة الكلام بشكل عام هي أن تلد آراءً بكلمات بحيث يمكن فهمها من قبل الشخص الآخر، والإبلاغ لإبلاغ المستمع عن شيء ما يمكن أن يكون في شكل شرح عملية أو وصف أو تفسير شيء ما أو مما حذر.

٤. طرق تعليم مهارة الكلام

وفي تعليم اللغة العربية تحتاج إلى الطريقة، والطرق التي تستخدم في تعليم مهارة الكلام هي:

١. طريقة المباشرة

هي التي ترتكز على تعليم اللغة بالطريقة التي يتعلم بها الطفل لغته الأصلية، وذلك باختلاف بيئته اللغوية، وعدم استخدام اللغة الأصلية للطالب أو أية لغة وسيطة وتستعين بهذه الطريقة بالحركة والصورة وبالوسائل المختلفة للربط بين اللفظ ومعناه.^٨

ومنما يؤخذ على هذه الطريقة أن اهتمامها بمهارة الكلام جعلها تحمل مهارات اللغة الأخرى، كما أن الاعتماد على التدريبات النمطية، دون تزويد الطالب بقدر من الأحكام والقواعد النحوية، يحرم الطالب من ادراك حقيقة التراكيب النحوي، والقاعدة التي تحكمه.^٩

^٧ محمود كامل الناقة، تعليم اللغة العربية للناطقين بلغات أخرى، (مصر: جامعة أم القرى، ١٩٨٥م)، ص. ١٥٧-١٥٨.

^٨ على الحديدي، مشكلات تعليم اللغة العربية لغير العرب، (القاهرة: دار الكاتب العربي للطباعة والنشر، دون السنة)، ص. ٥.

^٩ عبد الرحمن بن إبراهيم الفوزان، إضاءات المعلمي للغة العربية، (بغداد: الشروق، ٢٠٠٥م)، ص. ٧٩.

٢. الطريقة السمعية الشفوية

من أهم أسس هذه الطريقة: استعمال الوسائل السمعية والبصرية بصورة مكثفة، واستخدام أساليب متنوعة لتعليم اللغة، مثل المحاكاة والترديد والاستظهار، والتركيز على أسلوب القياس، مع التقليل من الشرح، والتحليل النحوبي. ومن هذ السبب، فتعلم اللغة واجب على الابتداء أن يستمع الطلبة أصوات متراوحة تحت شكل الكلمة أو الكلام ثم ينطقونها نطقاً صحيحاً ومتناهية بالقواعد قبل تعليم القراءة والكتابة. والغرض من هذه الطريقة تطوير مهاراتي هما الاستماع والكلام التي تعتمد عليهما مهاراتان القراءة والكتابة.^{١٠}

٣. الطريقة التواصلية الاتصالية

وأما هدف هذه الطريقة فهي اكتساب الدراس القدرة على استخدام اللغة الأنجذبية وسيلة الاتصال، لتحقيق أغراضه المختلفة. ولا تنظر هذه الطريقة إلى اللغة على أنها مجموعة من التراكيب والقوالب، مقصودة لذائتها، وإنما تعدّها وسيلة للتعبير عن الوظائف اللغوية المختلفة، كالطلب والترجي والأمر والنهي والوصف والتقرير، وتعرض المادة في هذه الطريقة لا على أساس التدرج اللغوي بل على أساس التدرج الوظيفي التواصلي. ويتم العمل فيها غير الأنشطة المتعددة داخل الوحدة التعليمية. وتعتمد طريقة التدريس على خلق مواقف واقعية حقيقة، لاستعمال اللغة، مثل: توجه الأسئلة، وتبادل المعلومات والأفكار وما أشبه ذلك.^{١١}

^{١٠} عبد الرحمن بن إبراهيم الفوزان، إضاءات المعلمي....، ص، ٨١.

^{١١} عبد الرحمن بن إبراهيم الفوزان، إضاءات المعلمي....، ص، ٨٣.

٤. الطريقة الحوارية

هي طريقة الحوار والنقاش بالأسئلة والأجوبة، للوصول إلى حقيقة من الحقائق، وتنسب هذه الطريقة إلى سocrates، ذلك الفلسوف الذى كان يستعمل تلك الطريقة مع غيره متظهاً بالجهل، ليرشد المتعلم حتى يصل إلى الحقيقة، بعد الأخذ والعطاء، والسؤال والجواب، في وقت بلغت فيه التربية العقلية في المركز الأسماى من العناية بها. وقد كان غرضه بحث المعلومات في نفوس طلبة، وتعويدهم البحث وراء الحقيقة.^{١٢}

٥. طريقة المناقشة

والمناقشة في أحسن صورها اجتماع عدد من العقول حول مشكلة من المشكلات أو قضية من القضايا ودراستها دراسة منتظمة، بقصد الوصول إلى حل للمشكلة أو الاهتداء إلى رأي في موضوع القضية. وللمناقشة عادة رائد يعرض الموضوع ويوجه الجماعة إلى خط الفكري الذي تسير فيه المناقشة حتى تنتهي إلى الحال المطلوب.^{١٣}

في هذا البحث تستخدم الباحثة طريقة القصص وتمثيل هي طريقة تقوم في جوهرها على الحوار. وفيها يعتمد المعلم على معارف الطلبة وخبراتهم السابقة، فيوجه نشاطهم بغية فهم القضية الجديدة مستخدماً الأسئلة المتنوعة وإيجابات الطلبة لتحقيق أهداف درسة. وفيها إثارة للمعارف السابقة وتبسيط معارف جديدة والتأكد من فهم هذا وذاك. وفيها استشارة للنشاط العقلي الفعال عند الطلبة وتنمية انتباهم وتأكيد تفكيرهم المستقل.

^{١٢} حسن شحاته، *تعليم اللغة العربية بين النظرية والتطبيق*، (مصر: المكتبة المصرية اللبنانية، ٢٠٠٨م)، ص. ٣٥.

^{١٣} حسن شحاته، *تعليم اللغة العربية بين النظرية والتطبيق...،* ص. ١٣.

بـ- القصص و مباحثه

١) تعريف القصة

القصة هي مجموعة من الأحداث عن شخصية أو أكثر، يرويها راو وفق ترتيب زمني و ترابط سبي بصورة مشوقة، مستعملا السرد وال الحوار أو السرد وحده. وهي تتتطور نحو ذروة وتعقيد فحل. وعناصر القصة تتكون من الشخصيات، الحوادث، السرد، البناء، الزمان، المكان، الفكرة.^{١٤}

منذ العصور القديمة أصبحت قصة تذكرة الأكثر استخداما. القصة عبارة عن سلسلة من الصور ذات الصلة التي تمس بشكل مباشر على صورة من الدماغ. القصة هي واحدة من أفضل الطرق التي يمكن استخدامها لجعل شيئاً مجرداً في الخرسانة، وبالتالي يسهل تذكرها.^{١٥}

تعلم الكيفية روایتها تساعد على قصتنا المعلمين الصغير كقارئ و مفكراً. فهو يساعد على تنظيم العقل، والاعتراف أذهاننا أثناء القراءة. أنها تساعدنا على إدراك فكرنا تغيير القراءة بأكملها. خصائص الرواية الجديدة هي استخداماً حرف الاسم، يحكي قصة الإعداد، بما في ذلك الأحداث أو مؤامرة (بداية ووسط ونهاية)، يبحث مسألة شخصية هو وجود، ويوضح كيف تم حل المشكلة.^{١٦}

^{١٤} أزهر أرشد، مدخل إلى طرق تعليم اللغة الأجنبية لمدرس اللغة العربية، (مطبع الأحكام: أجوع فندع، ١٩٩٨م)، ص.

.١٠٣

^{١٥} Dave Meier, *The Acce Leated Learning*, (Bandung: Kaifa Mizan Media Utara, 2002), hal. 226.

^{١٦} Echols, *Retelling-Stories*, firstgradewow.blogspot.co.id.html, pada tanggal 31 mei 2013.

جعل خريطة ذهنية للأشياء على ما قرأ، ويربط الذاكرة والتعليم في تحسين فهم المادة في المستقبل سوف تكون قادرة على استخدام الخرائط الذهنية لتكرار الامتحانات.

تعليم السمعية لها فائدة كبيرة من خلال إعادة قراءة. تشجيعهم على شرح ما قرأ للطلاب الآخرين، أو التحدث إلى أنفسهم حول قراءتهم.^{١٧} وهذه تتفاوت أعمار التلاميذ ومراحل دراستهم، والمعايير الأساسي في اختيارها أن تناسب عقول التلاميذ وبيئاتهم واهتمامهم.^{١٨}

٢) أنواع القصة

وفي ما يلي توضيح لأنواع العمل القصصي تبعاً للطول لكل منهم:^{١٩}

١. القصة القصيرة

وتتشتمل على عرض جزء معين أو مرحلة ما من مراحل الحياة، وعادة ما تدور أحداث القصة حول هذا الجزء الصغير الذي تعرضه، ويكون هو محورها الرئيسي الذي يجب على الكاتب أن يحرص على بقاء الأقصوصة ضمنه. لكي لا يفشل عمله القصصي، ولكي لا تخرب القصة عن طابعها القصير، ويشترط لنجاح القصة القصيرة أن يستخدم الكاتب جميع قدراته الغنية والتعبيرية لصياغتها، عن طريق استخدام الكلمات التي ترك أثراً في نفس من يقرأها، وتكون القصة معبرة وموحية، ولا يشترط أن يكون محور القصة القصيرة شخصاً أو حادثة معينة، ولا يتلزم كاتبها ببداية ونهاية.

^{١٧} Bobbi Deporter, Mark Reardon, Sarah Singer-Nourie, *Quantum Teaching*, (Bandung: Mizan Pustaka, 2005), hal. 184.

^{١٨} فخرالدين عامر، طرق التدريس الخاصة باللغة العربية و التربية الإسلامية، (القاهرة، عالم الكتب: ٢٠٠٠م)، ص.

٢. الرواية

تعد الرواية نوعاً من أنواع العمل القصصي الذي لا يحدد الكاتب بطول معين، حيث تعتبر من أطول أنواع العمل القصصي وأكثرها اهتماماً بالتفاصيل، أما محورها فيمكن أن يكون أيّاً من عناصر القصة دون وجود قيود، شريطة أن يستوعب الكاتب العنصر الذي سيكون محور الرواية استيعاباً كاملاً، وأن يصفه بالتفصيل، فمثلاً لو كان المحور فترة زمنية معينة، يجب على الكاتب وصفها وصفاً دقيقاً كي يأخذ القارئ فكرة شاملة ودقيقة عنها، أما إن كان محور الرواية شخصية معينة، فيجب على الكاتب أن يؤرخ لهذه الشخصية، ويذكر جميع جوانب حياتها من البداية وحتى النهاية.

٣. المسرحية

المسرحية هي عبارة عن عمل قصصي حواري يشتمل عادةً على مؤثرات فنية ومناظر مختلفة، ويراعى فيهجانبان، هما: جانب النص المكتوب، وجانب التمثيل المعبر الذي ينقل النص بشكل حتى للمشاهدين، ومن الجدير بالذكر أنه توجد عناصر تشتراك فيها القصص مع المسرحية، وهي: الحدث، والشخص، والفكرة، والزمان والمكان، أما ما يميز المسرحية فهو وجود عنصر البناء، وال الحوار، والصراع، وتقسم المسرحية إلى قسمين، هما: المأساة والملاحة، أو التراجيديا والكوميديا، وفي المسرحيات الحديثة المعاصرة تختلط عادة المأساة والملاحة.

٣) أهمية القصة

ومن هنا يتضح أن أهمية القصة ليست ثقافية فحسب بل تشتمل كل حياة بجمع جوانبها وتكون أهمية القصة فيما يلي:^{٢٠}

^{٢٠} حسين، كمال الدين، فن رواية القصة، (جامعة القاهرة، كلية رياض، ٢٠٠٣م)، ص. ١٤.

١. تعطي فرصة لتحويل الكلام المنقول إلى صور ذهنية خيالية، أي أنها تبني خيال.
٢. أنها خبرة مباشرة يتعلم من خلالها ما في الحياة من خير وشر وتميز بين الصواب والخطأ.
٣. تساعد في تقرير المفاهيم المجردة إلى ذهن من خلال الصور.
٤. مصدر عام لتعلم القيم والعادات السليمة.
٥. تبني عند التذوق الفني وحب القراءة لديه وتزيد من الشروء اللغوية.
٦. تساعد على النمو الاجتماعي.
٧. يتفاعل مع القصة ويتوحد مع شخصياتها فمن خلال تفاعله يكتسب العديد من الخبرات والقيم والاتجاهات وتنمي الجوانب المختلفة.
٨. لها دور ثقافي كبير في حياة.
٩. تقدم الحلول للعديد من المشكلات التي تواجه في حياة اليومية.
١٠. تساعد في بناء شخصية.

ج- طريقة التمثيل في تعليم مهارة الكلام

١. تعريف طريقة التمثيل

هناك مصطلحة التي تناسب بالتمثيل أو المسرح. وفي اللغة الإندونيسية مشهور ب Drama وهي الجنس الأدبي العريق أي قصة التمثيل أساسها الحوار وليس السرد أو الوصف. والحوار يمكن أن يقوم بها شخص أو يتبادله مجموعة الأشخاص في إرتکاز على

حِبْكَة فُنِيَّة أو ما يسمى بالعقدة، وفي إعتماد على التوصيل المباشر من الممثلين للجمهور المشاهد.^{٢١}

التمثيل لغة من مثل-يتمثل-تمثيلاً-تمثيله، معناه "رواية نثرية أو شعرية معاً تمثيل على المسرح".^{٢٢} والتمثيل إصطلاحاً هو وسائل إتصال فعالة للتعبير عن فكرة أو مفهوم أو شعور معين. وهي تعتمد في ذلك على اللغة وحركات الجسم وتعبيرات الوجه وإشارات وأسلوب الكلام. وكل ذلك يجعل منها وسيلة ذات قوة إجتماعية هائلة للإعلام والتثقيف والتأثير والتوجيه في الآخرين إلى جانب الترويج والتسلية المادية.^{٢٣}

أما المراد بالتمثيل هنا تقمص الشخصيات الدرامية ومحاكتها على أرض الواقع وبتحسين ملامح وصفات تلك الشخصيات وأبعادها المتباعدة في الرواية أو المسرحية المكتوبة، حيث يكون وزن وثقل صوت كل ممثل وفقاً لنسبة عدد المواطنين الذين اختاروا هذا المرشح لتمثيلهم.

٢. أهداف تجريبية طريقة التمثيل

قد تعدد أهداف طريقة التمثيل لترقية قدرة الطلبة، خاصة في مهارة الكلام هو:^{٢٤}

- ١) تزويد الطلبة بالمهارات والخبرات والمعلومات اللغوية.
- ٢) تعويد الطلبة وتوضيح مخارج الحروف، وطريق الكلام والإلقاء.

^{٢١} محمد خميس، دراسات في الأدب العربي الحديث، (القاهرة: جامعة الأزهر ٢٠٠١)، ص. ٥١.

^{٢٢} مؤسسة دار المشرق، المتعدد معجم اللغة العربية، (مكتبة الشرفية بدون سنة)، ص. ٩٥٠.

^{٢٣} أحمد خيري كاظم، الوسائل التعليمية والمنهج، (دار النهضة العربية، ١٩٧٩)، ص. ١١١.

^{٢٤} محمد خميس، دراسات في الأدب...، ص. ٤٢.

٣) إعطاء الطلبة المعلومات عن طريق التكلم والتواصل الجديدة باللغة اللفظية أو غير لفظية.

٤) أن يكون الطلبة مطلقين في التكلم باللغة العربية.

٥) أن يكون الطلبة يمارسون بالألوان من السلوك والتعاون والصبر وإبكار الذات والإعتماد على النفس.

٦) لتنمية ميول الطلبة و توفير وقت فراغهم.

الغرض من التمثيل بشكل عام هو أن يتم على خشبة المسرح ولكن يمكن أيضاً أن تقرأ التمثيل مثل العديد من القصائد والنشر، أو الروايات في عملية قراءة تمثيل من الأفker والمشاعر تخيل كيف يتم التعبير عن الحوار الذي يتم قراءته في عرض، لذلك التمثيل هو نوع من العلمية.

٣. المزايا طريقة التمثيل وعيوبها

إن لكل طريقة تعليمية مزاياها وعيوبها، وتقدم الباحثة بعض مزايا وعيوب الطريقة التمثيل في عملية التعليم والتعلم كما يلي:

أ- مزايا الطريقة التمثيلية

إن للطريقة التمثيل مزاياها كما يلي:

١) تدريب الطلبة على تصوير الشيء من التمثيل وتدريبهم على أن يكونوا شجاعاً من أنفسهم.

٢) أن يكون إهتمام الطلبة جذاباً حتى تصبح حالة الفصل حية.

٣) أن تكون الطلبة تتدبرون حادثة في تعلمهم حتى تكونوا مسهلين في إستنتاج الدرس معتمدا على التدبر أنفسهم.

٤) تدريب الطلبة على ترتيب أفكارهم ترتيبا صحيحا.

٥) ترقية كفاءة الطلبة ورغبتهم.^{٢٥}

ب- عيوب الطريقة التمثيل

وأما عيوبها كما يلي:

١) إستعمال هذه الطريقة في عملية التعليم والتعلم يحتاج إلى الأوقات الكافية.

٢) إستعمال هذه الطريقة يحتاج إلى الإستعداد الدقيق والناضج.

٣) كان في بعض الأحيان أن الطلبة لا يريدون أن يسرحوا تمثيلهم لسبب الأحياء.

يمكن أن تزيد طرق التمثيل من المعرفة والمواقف والمهارات إلى جانب توفير الخبرة

غير المباشرة التي يحتاجها الطلاب للتعامل مع المشكلات الاجتماعية.

لاتكون طريقة التمثيل مناسبة دائما لتزويد الطلاب بالخبرة التي تتعلق بالدقة

بالواقع في الحياة، وقد يؤدي عدم الخبرة في تطبيق الأساليب التمثيلية إلى أخطاء في

الاتجاه وتصبح متشددة في تفيذها.

أما بالنسبة للحل الذي يسبب عدم اهتمام الطلاب بتبني طريقة التمثيل فهو

منهم الفرصة وممارسة شحاعتهم وقدرتهم على القيام بجدول أعمال أمام الناس، أو

منهم الحافر أو تقديم هدية حتى يتمكنوا من تشجيعهم على لعب التمثيل أمام حشد

من الناس.

²⁵ Sriyono, dkk, *Teknik Mengajar dalam CBSA*, (Jakarta: Rineka Cipta, 1992), hal.117.

٤. إجراء طريقة التمثيل

تقصد الباحثة بهذا التمثيل ليس كجماعة التمثيل الذي توجد في المدرسة. ولكن هذا التمثيل بسيط وقصير الذي تستخدم في الفصل فحسب كل فرقة رئيس وأعضائه. وقبل أن تدخل الباحثة إلى الفصل فيجب عليها أن تختار الموضوع من الكتب المقرر المناسب بزمان الدراسي وتأكد العناصر الداخلية من التمثيل، يعني: الحبكة (plot) الأشخاص (character) الحدث (setting) والفكر (theme). ولن يكون الهدف المناسب

بالمقصود فلا بد للمدرس أن يهتم ببعض المراحل كما يلي:

أ- مرحلة الإستعداد

ت تكون مرحلة الإستعداد من الخطوات التالية:

- ١) يقدم المدرس التمهيد والبيان عن طريقة المستخدمة.
- ٢) يقسم الطلبة إلى ثلاثة فرق.
- ٣) اختيار رئيسى فرقه.
- ٤) توزيع النص.
- ٥) المناقشة وقراءة النص في كل فرقة.
- ٦) تقسيم الأشخاص والأدوار.

ب- المرحلة التجريبية

ت تكون المرحلة التجريبية من الخطوات التالية:

²⁶ Tayar Yusuf dan Syaiful Anwar, *Metodologi Pengajaran Agama dan Bahasa Arab* (Jakarta: Raja Grafindo Persada, 1995), hal. 54.

١) تلعب طائفة مثلة من الطلبة على التمثيل.

٢) تتبع الطلبة الأخرى مسرحا بكل إهتمامهم.

٣) لابد للمدرس أن يقدم إلى ممثلات التمثيل الذي كان عندهم صعوبات.

ج- مرحلة الختام

ت تكون مرحلة الختام من الخطوات التالية:

١) يقوم المدرس والطلبة بالمناقشة، عن إجراء التمثيل و المواد الدراسية الممثلة.

٢) يدفع المدرس الطلبة لتقديم إنتقاداتهم و الإستجابات عن أداء التمثيل.

٣) يقوم المدرس والطلبة بالتخليص والإستنتاج من الموضوع الدراسي.^{٢٧}

من المراحل المذكورة هي مرحلة مهمة لأن الطلاب يستطيعون أن يقيم ما تم إنجازه في مرحلة التدريج خاصة الأنشطة اللغوية حيث سيكون لدى الطلاب الفرصة لمعرفة التقدم والتقدم في تعليم اللغة.



²⁷ Wina Sanjaya, *Strategi Pembelajaran Berorientasi Standar Proses Pembelajaran*, Jilid 1, cetakan ke-v, (Jakarta: Kencana Prenada Group, 2008), hal.161.

الفصل الثالث

اجراءات البحث الحقلی

أ- منهج البحث

كان للبحث منهج يوضع من خلالها نوعية، ستستخدم الباحثة في هذا البحث منهجا تجريبيا، هو منهج البحث العلمي الذي تستطيع الباحثة بواسطته أن تعرف أثر السبب (المتغير المستقبل) على النتيجة (المتغير التابع) الذي له الأثر الجلى في تقدم العلوم الطبيعية.^١

ينقسم بحث التجريبية إلى أربعة الأقسام: التصميمات التمهيدية (Pre-Experiment)، التصميمات التجريبية (True Experiment)، التصميمات العاملية (Faktorial Design)، والتصميمات شبه التجريبية^٢ (Quazi Experiment).

واختارت الباحثة في هذا البحث التصميمات التمهيدية (Pre-Experiment)، ويقصد بهذا التصميم بأن لم يكن له تجربة حقيقة، وذلك لأن هناك متغيرات خارجية تؤثر على تكوين المتغيرات التابعة. لذلك، لا تتأثر النتائج التجريبية التي هي متغيرات

^١ صالح ابن حمد العساف، المدخل إلى البحث في العلوم السلوكية، الطبعة الثانية، (الرياض: المكتبة العikan، ٢٠٠٠)،

ص. ٣٠.

^٢ صالح ابن حمد العساف، المدخل إلى البحث...، ص. ٣١٤-٣٢١.

تابعة بالمتغيرات المستقلة فقط، وهذا الحال يمكن أن يحدث أن بسبب غائب المتغير عنصر ولا يتم اختيار العينة عشوائيا.^٣

وتنقسم التصميمات التمهيدية إلى ثلاثة أنواع، وهي:

١. التصميم الأول (One Shot Case Study)

٢. التصميم الثاني (One Group Pre-Test, Pos-Test Design)

٣. التصميم الثالث (Static- Group Comparison Design)

واختارت الباحثة في هذا البحث هي التصميم الثاني (One Group Pre-Test,)

(Pos-Test Design)، وهذا التصميم يأخذ الشكل التالي:^٤

ت خ ١	X	ت خ ٢
-------	---	-------

التفصيل:

ت: الفصل التجريبي

خ ١: الإختبار القبلي

X: المعالجة التجريبية

خ ٢: الإختبار البعدي

وخطوات تطبيق المنهج التجريبي في هذا البحث هي:

١. تحديد مجتمع البحث، ثم اختبار عينة، تتفق في المتغيرات الخارجية المراد ضبطها.

^٣ صالح ابن حمد العساف، المدخل إلى البحث...، ص. ٣١٥.

^٤ صالح بن حمد العساف، المدخل إلى البحث في العلوم السلوكية...، ص. ٣١٥.

٢. اختبار عينة البحث في موضع التجريبية.
٣. تقسيم عينة البحث.
٤. تعليم المواد الدراسية باستخدام القصص وتمثيلها مطبقاً بتصميم خطة التعلم مع الوسيلة الموجودة.
٥. تقديم الاختبار البعدى للطلبة، تحليل المعلومات بمقارنة نتائج الاختبار القبلي بنتائج الاختبار البعدى بواسطة تطبيق المعالجات الإحصائية.
٦. تلخيص البحث وعرض أهم النتائج التي توصل إليه وما يوصى به من توصيات طبقاً للخطوات.

ب. المجتمع والعينة

المجتمع في هذا البحث هم الطلبة بالمدرسة الثانوية و عددهم ٩٢ طالبا. ولأن هذا البحث تجاري فاختارت الباحثة العينة بالطريقة العمدية purposive sampling أي الطريقة المقصودة أو الإختيار على خبرة وهي أن أساس الاختيار خبرة الباحث ومعرفته بأن هذه التعليم أو تلك تمثل مجتمع البحث.^٥ والعينة في هذا البحث هي الطلبة في الصف الثاني أ وعددهم ١٢ طالبا.

واختارـت الباحـثـة هـذـا الفـصل ليـكـون عـيـنة الـبـحـثـ، أو بالـتـحدـيد تكون عـدـدـ ١٢ طـلـبـةـ. واختارـت الصـفـ الثـانـيـ كـعـيـنة الـبـحـثـ لأنـ خـبـرـتـهـمـ فـيـ اللـغـةـ الـعـرـبـيـةـ أـكـثـرـ مـنـ خـبـرـةـ طـلـبـةـ الصـفـ الـأـوـلـ وـلـكـنـهـمـ لـمـ يـتـقـنـواـ الـمـفـرـدـاتـ وـصـعـوبـةـ فـيـ التـحـدـثـ بـالـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ وـكـانـ

⁵ Suharsimi Arikunto, *Prosedur Penelitian, suatu pendekatan Praktek*, (Jakarta: Rineka Cipta, 2002) , hal. 124.

طلبة الصف الثالث فيستعدون للامتحان النهائي ولا فرصة لهم لا شراك التعلم التي تجري بها الباحثة.

ج. أدوات البحث

والمراد بأدوات البحث هي الوسائل التي تجمع بها المعلومات الالزمة لإجابة أسئلة البحث أو اختبار فرضه.

والأدوات التي تستخدمها الباحثة لجمع البيانات تمثل فيما يلي:

١. الاختبارات

إن الاختبار أداة تقيس وتقدير الفرق بين الأفراد في جانب أو أكثر من جوانب السلوك.^٦ وقال رجاء محمود في كتابه إن الاختبار مجموعة من المثيرات التي تقدم للفرد لاستشارة استجابات تكون ممثلة لسلوك الفرد، تعتبر مؤشرًا للقدر الذي يمتلكه الفرد من الخصية التي يقيسها الاختبار.^٧ وتقوم الباحثة بالاختبار للطلبة في كل الدور لمعرفة التحصيل الدراسي ونحوه في كفاءة الكلام بتطبيق طريقة التمثيل.

وأما الاختبار في هذا البحث يتكون من اختبارين، فهو:

A R - R A N I R Y

^٦ صالح بن حمد العساف، المدخل إلى البحث في العلوم السلوكية،...، ص. ٤٢٨.

^٧ رجاء محمود أبو علام، مدخل إلى مناهج البحث التربوي...، ص. ٣٨٦.

أ- الاختبار القبلي

الاختبار القبلي هو الاختبار الذي تختبره الباحثة قبل إجراء التجربة بعرض تحديد مستوى التحصيل الدراسي في مادة مهارة الكلام قبل التجربة وحتى يتسمى معرفة أثر التجربة في تحسينه.

ب- الاختبار البعدي

الاختبار البعدي هو الذي تختبره الباحثة الطلبة بعد استخدام القصص وتمثيلها في تدريس الكلام. وتقوم الباحثة بالاختبار القبلي وبعد حتى تستطيع أن تعرف ترقية قدرة الطلبة على مهارة الكلام.

٢. الإستبابة

الإستبابة هي المدلول الصحيح للمراد منها الذي يشير إلى الإستماراة التي تحتوي على مجموعة من الأسئلة أو العبارات المكتوبة مزودة بإجابتها أو الآراء المحتملة أو بفراغ للاجابة، ويطلب من الجيب عليها، مثلا الإشارة إلى ما يراه مهما أو ما ينطبق عليها، أو ما يعتقد أنه هو الإجابة الصحيحة.^٨

د. طريقة تحليل البيانات

تستخدم الباحثة تحليلا كيفيا وكمييا لتحليل البيانات في هذا البحث، "التحليل الكيفي هي يقصد به إستنتاج المؤشرات والأدلة الكيفية ومحاولات الربط بين الحقائق

^٨ صالح بن حمد العساف، المدخل إلى البحث...ص، ٣٤٢.

وإستنتاج العلاقات" ، والتحليل الكمي هي يقصد به تحليل المعلومات رقميا، أي إستنتاج المؤشرات والأدلة الرقمية الدالة على الظاهرة المدروسة.^٩

فاستعملت الباحثة لتحليل البيانات في هذه الرسالة تحليلاً كيفياً، وإجابة أسئلة البحث وهي "كيف استجابة الطلبة في استخدام القصص وتمثيلها على مهارة الكلام؟" ، كانت الباحثة تستخدم الإستبانة حيث تكون النتجة كما يلي:

وخاصية معرفة مئوية استجابة الطلبة في استخدام القصص وتمثيلها على مهارة الكلام بالاستبانة فاستعملت الباحثة الرموز الآتي:

$$P = \frac{f}{n} \times 100 \%$$

التعليق:

P: مئوية الدرجات

f: عدد الدرجات

N: التكرار^{١٠}

وتحليل البيانات عن نتيجة الاختبار القبلي والبعدي باختبارات (T' Test) فتستخدم الباحثة القانون التالي^{١١}:

^٩ صالح بن حمد العساف، المدخل إلى البحث في العلوم السلوكية،...، ص. ٤٠١.

^{١٠} Anas Sudijono, *Pengantar Statistik Pendidikan*, (Jakarta: Raja Grafindo Persada, 2009), hal. 43.

^{١١} صالح بن حمد العساف، المدخل إلى...، ص. ١٤١

$$ت = \frac{م ف}{\sqrt{\frac{مج ح}{ن(ن-1)}}}$$

حيث أن:

م ف = متوسطة الفروق

مج ح = مجموع مربعات إنحرافات الفروق

ن = عدد أفراد العينة



الفصل الرابع

عرض البيانات و تحليلها

أ- عرض البيانات

تعرض الباحثة في هذا الفصل عن نتائج البحث التي وجدت بعد القيام بالبحث التجريبي للفصل الثاني الثانوي بمعهد نور المدى العاتقية. وقد قامت الباحثة بالبحث التمهيدية (One Group Pre test – Post test Design)، للحصول على تلك البيانات في معهد نور المدى العاتقية. وللحصول على البيانات فقامت الباحثة بالبحث التجريبي بهذه المدرسة للسنة الدراسية ٢٠١٩/٢٠١٨ . اعتماداً على رسالة عميد كلية التربية بجامعة الرانيري الإسلامية الحكومية برقم: ٤٩٢٨/Un.08/TU-FTK/TL.00/05/2018 في التاريخ ٠٨ مايو ٢٠١٨.

كان معهد نور المدى العاتقية Bener Meriah. من المعاهد العصر الإسلامية في الإندونيسيا. ويقع في الشارع Jln. KKA, Bale Musara. وهذا المعهد من المعاهد الإسلامية الذي يتعلم فيه العلوم الطبيعية والعلوم الإسلامية. وقد أسس هذا المعهد سنة ٢٠١٥ م. وأما ناظر المدرسة الآن المؤذن بكالوريس، Almuzani, S.Pd.

وعدد المدرسين الذين يدرسون في هذه المعهد ١٧ مدرساً، وأما مدرسة اللغة العربية في تلك المعهد فهي سكمواي، وهي متخرجة في كلية التربية بقسم تعليم اللغة العربية.

وعدد الطلبة بمعهد نور المدى العاتقية Bener Meriah يبلغ ٩٢ طالبة كما ظهر

في الجدول التالي:

الجدول ١ - ٤

عدد الطلبة بمعهد نور المدى العاقية
Bener Meriah

الرقم	الفصل	عدد الطلبة
١	الفصل الأول أ	١٧
٢	الفصل الأول ب	١٥
٣	الفصل الثاني أ	١٢
٤	الفصل الثاني ب	١١
٥	الفصل الثالث أ	١٩
٦	الفصل الثالث ب	١٨
المجموع		٩٢

ولهذه المدرسة أبنية ووسائل تعليمية متنوعة تدفع الطلاب إلى ترقية قدرتهم على نيل أغراض التربية والتعليمية، منها كما ظهر في الجدول التالي:

الجدول ٢ - ٤

الابنية والوسائل الدافعة إلى ترقية قدرة الطلاب على نيل أغراض التربية والتعليمية

الرقم	الاينية	العدد
١	الفصول الدراسية	٦
٢	غرفة المدرسين	١
٣	المكتبة	١
٤	معمل الكمبيوتر	١
٥	معلم الطبيعة	١
٦	المقصف	١
٧	المرحاض للمدرسين	١

١	المرحاض للطلاب	٨
١	ملعب الرياضة	٩
١٤	المجموع	

الجدول ٤-٣

وأما المدرسوون في معهد نور المهدى العاتقية Bener Meriah فعددهم ١٧ مدرسا.

من الذكور ٦ مدرسا و من الإناث ١٣ مدرسات. كما يتضح في الجدول الآتي:

المجموع	عدد المدرسين	
	المدرسات	المدرسوون
١٧	١١	٦

(مصادر البيانات من وثائق المدرسة، سنة ٢٠١٨)

ومن الجدول السابق، علم الباحثة أن المدرسين في معهد نور المهدى العاتقية ١٧ من المدرسين. وأما مدرسوون مادة اللغة فعددهم ٥ مدرسا، منهم من تعلم اللغة العربية من عدد ٣ مدرسا و منهم من تعلم اللغة الإنجليزية من عدد ٢ مدرسا. وأغلبهم متخرج من جامعة الإسلامية الحكومية ومنهم متخرج من جامعات أخرى وهم كما يلي:

الجدول ٤-٤

أسماء مدرسي اللغة بمعهد نور المهدى العاتقية

الرقم	اسم	مادة
١	Fitriani, S.Pd	اللغة الإنجليزية
٢	Sri Wahyuni, S.Pd	اللغة الإنجليزية
٣	Muhammad Rizal, S.Pd	اللغة العربية

اللغة العربية	Sukmawati, S.Pd	٤
اللغة العربية	Jamilah, S.Pd	٥

ومن الجدول السابق فعرف الباحثة أن فيها فصول كثيرة ومعلمون كثيرون تسهيل الطلبة في إجراء التعليم والتعلم وترقيتهم على المهارات اللغوية. وأما عدد الطلبة التي قام الباحثة بإجراء التجريبة في فصل الثاني أ بمعهد نور المدى العاتقية كلهم يبلغ إلى ١٢ شخصا وأما بيانها فيما يلي:

الجدول ٤-٥

عدد الطلبة في فصل الثاني أ للمرحلة الثانوية

المجموع	عدد الطلبة	رقم
١٢	١٢	١

ومن الجدول السابقة تدل على أن هذا معهد له قيادة مختلفة وتظهر تطويرا وتقديما لكل دورها. والآن، هذا معهد له فصولا كثيرة تسهيل مدرس والطلبة في إجراء عملية التعليم والتعلم فيها.

ب- كيفية إجراء عملية التدريس باستخدام القصص وتمثيلها لترقية قدرة الطلبة على مهارة الكلام

قد قامت الباحثة بالبحث التجاري يتعلق بتدريس الكلام باستخدام القصص وتمثيلها وأما الوسائل المستخدمة الباحثة في عملية التدريس باستخدام القصص وتمثيلها لترقية قدرة الطلبة على مهارة الكلام وتقوم الباحثة كمدرسة في عملية التعليم في الإرشاد الطلبة على تدريس الكلام.

وخطوات التي تطبق الباحثة في استخدام القصص وتمثيلها لترقية قدرة الطلبة على

مهارة الكلام يمكن عرضها في الجدول التالي:

الجدول ٦-٤

وأما خطوات تعليمها في كل دور كما في الجدول الآتي:

اللقاء الأول:

أنشطة الطالبات	أنشطة المدرسة
<ul style="list-style-type: none"> - يردون الطلبة السلام، ويقرؤون الدعاء، ويستمعون إلى الأسماء التي غيّبت بكشف الغياب. 	<ul style="list-style-type: none"> - دخلت الباحثة الفصل بإلقاء السلام وتنتظر إلى جميع الطلبة، بدأت الباحثة الدرس بقراءة الدعاء، وتكشف حضور الطلاب بكشف الغياب.
<ul style="list-style-type: none"> - يستمع الطلبة شرحها. 	<ul style="list-style-type: none"> - تعرف الباحثة اسمها وتشرح الغرض عن حضورها في هذا الفصل.
<ul style="list-style-type: none"> - يسأل الطلبة إلى المدرسة. 	<ul style="list-style-type: none"> - تعطي الباحثة الفرصة للطلبة أن ترفع الأسئلة مما لم يفهموا.
<ul style="list-style-type: none"> - يقص الطلبة القصة بالتمثيل للإمتحان القبلي أمام الفصل. 	<ul style="list-style-type: none"> - تأمر الباحثة الطلبة بأن يقصوا القصة بالتمثيل للإمتحان القبلي أمام الفصل.
<ul style="list-style-type: none"> - ويستمع الطالبات شرحها. 	<ul style="list-style-type: none"> - قبل أن تشرح الباحثة مادة

	<p>اللغة العربية بطريقة القصص وتمثيل على مهارة الكلام، تخبر وتشرح لهم عن ورقة الاختبار القبلي ثم تقسم الباحثة ورقة الاختبار القبلي إلى الطلبة.</p>
- جلس الطلبة مع فرقتهم.	- بعد إنتهاء إمتحان القبلي أمرت الباحثة الطلبة أن يجلسوا مع فرقتهم.
- تختتم الطلبة بيان المعلم عن "قضاء أوقات الفراغ"	- ثم تبدأ الباحثة عملية تعليم الكلام بال موضوع "قضاء أوقات الفراغ" وتعلم الباحثة تعليم الكلام بالطريقة القصص و تمثيلها حتى تمر عملية تعليم الكلام.
- يردون الطلبة السلام.	- أخيراً، اختتمت الباحثة بالانعكاس والقاء السلام قبل الخروج من أفضل.

اللقاء الثاني:

أنشطة الطلبة	أنشطة المدرسة
- يردون الطلبة السلام ويستمعون	- تدخل الباحثة الفصل بإلقاء

<p>إلى الأسماء التي غييت بكشف الغياب.</p>	<p>السلام وتنظر إلى جميع الطلبة، وتكتشف حضور الطلبة بكشف الغياب، ثم تتحدث مع الطلبة عن حال الطلبة.</p>
<ul style="list-style-type: none"> - يستمع الطلبة إلى شرح الباحثة ويسألون عن المادة التي لم يفهموا. 	<ul style="list-style-type: none"> - في هذا اللقاء تقرر الباحثة عن المادة.
<ul style="list-style-type: none"> - تقوم الطلبة بالمراجعة. 	<ul style="list-style-type: none"> - بعد ما تتيقن الباحثة أن الطلبة قد فهموا كل المادة، تقوم الباحثة والطلبة المراجعة بأسئلة مما يتعلق بالمادة التي قد تعلموا الطلبة.
<ul style="list-style-type: none"> - يقص الطلبة القصة بالتمثيل أمام الفصل للإمتحان البعدى. 	<ul style="list-style-type: none"> - وبعد ذلك تقسم الباحثة ورقة الاختبار البعدى ثم أمر الطلبة أن يقصوا القصة بالتمثيل أمام الفصل.
<ul style="list-style-type: none"> - يستمع الطلبة و يتحدث الطلبة مع معلم. يستمع الطلبة النصيحة التي تبلغها الباحثة. 	<ul style="list-style-type: none"> - وتتحدث الباحثة مع الطلبة حول تعليم الكلام بطريقة القصص وتمثيلها، وبلغت الباحثة النصيحة للطلبة.
<ul style="list-style-type: none"> - يردون الطلبة السلام. 	<ul style="list-style-type: none"> - ثم تربب الأدوات الدراسية. أخيرا، اختتمت الباحثة بإلقاء

	السلام قبل الخروج من الفصل.
--	-----------------------------

ج- تحليل نتيجة الطلبة في الاختبار القبلي والبعدي

ولمعرفة فعالية تدريس القصص ومتى لها لترقية قدرة الطلبة على مهارة الكلام في معهد نور المدى العائقيه Bener Meriah بعد العملية التجريبية فاعتمد الباحثة على الاختبار القبلي والبعدي. ويمكن عرض نتائج اختبار الطلبة كما في الجدول الآتي:

١ - الاختبار القبلي

قام الباحثة بالإختبار القبلي قبل إجراء البحث لمعرفة قدرة الطلبة في تدريس القصص ومتى. وأما نتيجة الطلبة التي حصلها الباحثة من الإختبار القبلي كما المكتوبة في الجدول التالية:

الجدول ٤,٧

نتائج الإختبار القبلي

نتيجة	أسماء الطلبة	ص
٦٧	الطالب (١)	١
٦٤	الطالب (٢)	٢
٧٣	الطالب (٣)	٣
٦٤	الطالب (٤)	٤
٦٨	الطالب (٥)	٥
٦٦	الطالب (٦)	٦
٥٥	الطالب (٧)	٧
٦٥	الطالب (٨)	٨

٦١	الطالب (٩)	٩
٦٢	الطالب (١٠)	١٠
٥٩	الطالب (١١)	١١
٦١	الطالب (١٢)	١٢
٧٦٥		مجموع
% $63,75 = 12 \div 765$		معدل

من هذه البيانات حصل الطلبة الاختبار القبلي على نتيجة المعدلة

.٪

٢ - الإختبار البعدي

قام الباحثة بالإختبار البعدي بعد إجراء البحث لمعرفة قدرة الطلبة في تدريس القصص وتمثيل. وأما نتيجة الطلبة التي حصلها الباحثة من الاختبار البعدي كما المكتوبة في الجدول الآتية:

الجدول ٤,٨

نتائج الإختبار البعدي

نتيجة	أسماء الطلبة	ص
٨٢	الطالب (١)	١
٨٠	الطالب (٢)	٢
٨٣	الطالب (٣)	٣
٨٠	الطالب (٤)	٤
٧٥	الطالب (٥)	٥
٧٤	الطالب (٦)	٦
٧٥	الطالب (٧)	٧
٨٠	الطالب (٨)	٨

٨٢	الطالب (٩)	٩
٨١	الطالب (١٠)	١٠
٩٠	الطالب (١١)	١١
٨٠	الطالب (١٢)	١٢
٩٦٢	مجموع	
$\% 80,16 = 12 \div 962$	معدل	

من هذه البيانات حصل الطالب الاختبار البعدى على نتيجة المعدلة ٨٠,١٦

.٪

وأما القانون الذي تستخدم الباحثة لتحليل البيانات في هذا البحث هو

القانون التالي:

م ف

$$\sqrt{\frac{\text{مج ح}^2}{n}}$$

- (ن -

= ت

جامعة الرانيري

A - R A N I R Y

حيث أن:

م ف = متوسطة الفروق.

مج ح = مجموع مربعات انحرافات الفروق.

ن = عدد أفراد العينة

الجدول ٩، ٤

مجموع الفروق بين نتيجة الاختبار القبلي ونتيجة الاختبار البعدي

الطلاب	نتيجة للاختبار القبلي	نتيجة للاختبار البعدي	الفرق بين الاختبارين	مربع الانحراف عن متوسطة الفروق
١	٦٧	٨٢	١٥-	٢٢٥
٢	٦٤	٨٠	١٦-	٢٥٦
٣	٧٣	٨٣	١٠-	١٠٠
٤	٦٤	٨٠	١٦-	٢٥٦
٥	٦٨	٧٥	٧-	٤٩
٦	٦٦	٧٤	٨-	٦٤
٧	٥٥	٧٥	٢٠-	٤٠٠
٨	٦٥	٨٠	١٥-	٢٢٥
٩	٦١	٨٢	٢١-	٤٤١
١٠	٦٢	٨١	١٩-	٣٦١
١١	٥٩	٩٠	٣١-	٩٦١
١٢	٦١	٨٠	١٩-	٣٦١
المجموع	٧٦٥	٩٦٢	١٩٧-	٣٦٩٩

ولإستخراج دلالة الفرق بين متوسطي الاجابتين، يعتمد الباحثة على الخطوات

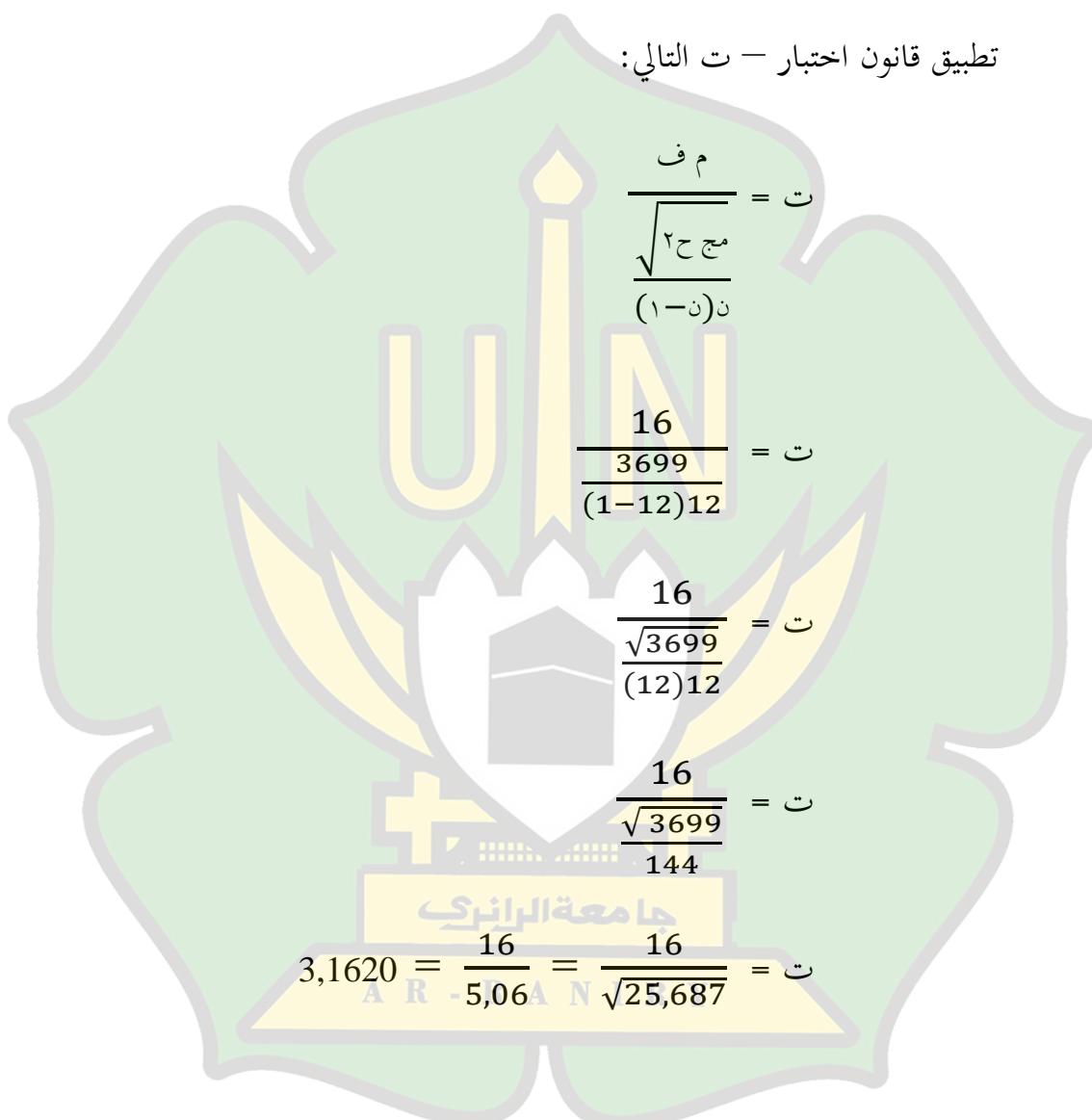
التالية :

نظر إلى نتيجة اختبار - ت (T test)، في الجدول السابق وجدت البيانات

الآتية:

١. حساب متوسط الاختبار القبلي وهو $63,75 = 12 \div 765$
٢. حساب متوسط الاختبار البعدي وهو $80,16 = 12 \div 962$
٣. حساب متوسطة الفروق وهو $-16,41 = 12 \div 197$

تطبيق قانون اختبار - ت التالي:



ومن الخطوات الأخيرة يعني تحديد درجة الحرية (Derajat Kebebasan). ويكون الفرض الصفرى على مستوى الدلالة (signifikasi) ٥٪ في هذا البحث.

$$\text{درجة الحرية} = n - 1 - s$$

$$1 - 12 =$$

$$11 =$$

فحدد مستوى الدلالة (*signifikansi*) ٥٪ يعني ١،٧٩ فنتيجة ت الحساب أكبر من نتيجة ت الحساب (t_{test}) يعني ٣،١٦٢٠. لذلك ت الحساب (t_{test}) أكبر من ت الجدول (t_{table}) $> 1,79$ ولذلك الفرض الصافي مردود والفرض البديل مقبولًا يعني يكون استخدام طريقة القصص والتعميلها فعالاً عند الطلبة في تعليم مهارة الكلام.

إذا كانت النتيجة ت الحساب (t_{test}) متساوية أو أكبر من النتيجة ت الجدول (t_{table}) فيكون الفرض الصافي (H_0) مردوداً والفرض البديل (H_a) مقبولًا. وإذا كانت النتيجة ت الحساب (t_{test}) أصغر من النتيجة "ت" الجدول (t_{table}) فيكون الفرض الصافي (H_0) مقبولًا والفرض البديل (H_a) مردوداً.

د- تحليل إستجابات الطلبة في تعليم مهارة الكلام

وقدمت الباحثة الاستبانة للطلبة لمعرفة استجابتهم على أنشطة التعليم والتعلم باستخدام طريقة القصص وتمثيل، كانت أسئلة الإستبانة الموجهة إلى الطلبة كما يلي:

الجدول ٤، ١٠

رغبة الطلبة في تعليم اللغة العربية باستخدام طريقة القصص والتعميل

رقم	احتمال الأجوبة	النكرار	المؤية
أ	نعم	١١	٪٩١
ب	لا	١	٪٨
المجموع		١٢	٪١٠٠

على أساس من الجدول السابق نظرت الباحثة أن أكثر الطلبة رغبة بتعليم اللغة العربية باستخدام طريقة القصص والتمثيل وعدهم .٪٩١

الجدول ٤، ١١

استخدام طريقة القصص والتمثيل يرقى قدرة الطلبة في تعليم مهارة الكلام

رقم	احتمال الأجوبة	التكرار	المؤية
أ	نعم	١٠	٪٨٣
ب	لا	٢	٪١٧
المجموع		١٢	٪١٠٠

من الجدول السابق نظرت الباحثة أن أكثر من الطلبة يرقى قدرتهم في تعليم مهارة الكلام وعدهم .٪٨٣.

الجدول ٤، ١٢

استخدام طريقة القصص والتمثيل جعل الطلبة نشط في التعلم

رقم	احتمال الأجوبة	التكرار	المؤية
أ	نعم	١٢	٪١٠٠
ب	لا	-	-
المجموع		١٢	٪١٠٠

على أساس الجدول السابق نظرت الباحثة أن ٪١٠٠ من الطلبة نشط في التعلم باستخدام طريقة القصص والتمثيل.

الجدول ٤، ١٣

استخدام طريقة القصص والتمثيل يساعد الطلبة في تعليم مهارة الكلام

رقم	احتمال الأجوبة	التكرار	المؤية

% .٨٣	١٠	نعم	أ
% .١٧	٢	لا	ب
% .١٠٠	١٢	المجموع	

من الجدول السابق نظرت الباحثة أن % .٨٣ يساعد الطلبة في تعليم مهارة الكلام.

الجدول ٤، ١٤

تطوير وتحسين قدرة الطلبة على التكلم باللغة العربية

المؤية	التكرار	احتمال الأرجوبة	رقم
% .٧٥	٩	نعم	أ
% .٢٥	٣	لا	ب
% .١٠٠	١٢	المجموع	

على أساس الجدول السابق نظرت الباحثة أن % .٧٥ من الطلبة تطوير وتحسين قدرتهم على التكلم باللغة العربية.

الجدول ٤، ١٥

تشجيع الطلبة في التكلم باللغة العربية بعد التعلم باطريقة القصص والتمثيل

المؤية	التكرار	احتمال الأرجوبة	رقم
% .٧٥	٩	نعم	أ
% .٢٥	٣	لا	ب
% .١٠٠	١٢	المجموع	

على أساس الجدول السابق نظرت الباحثة أن باستخدام طريقة القصص والتمثيل تشجيع الطلبة في التكلم باللغة العربية وعدد them .% .٧٥

الجدول ٤,١٦

استخدام طريقة القصص والتمثيل يسهل على الطلبة أن يتكلموا باللغة العربية

المؤية	التكرار	احتمال الأجوبة	رقم
%٦٦	٨	نعم	أ
%٣٤	٤	لا	ب
%١٠٠	١٢	المجموع	

من الجدول السابق نظرت الباحثة أن ٦٦٪ تسهل على الطلبة أن يتكلم باللغة

العربية باستخدام طريقة القصص والتمثيل.

الجدول ٤,١٧

تركيز اهتمام الطلبة على المشاركة في الدروس اللغة العربية باستخدام طريقة القصص

والتمثيل

المؤية	التكرار	احتمال الأجوبة	رقم
%٦٦	٨	نعم	أ
%٣٤	٤	لا	ب
%١٠٠	١٢	المجموع	

على أساس الجدول السابق نظرت الباحثة أن الاهتمام الطلبة على المشاركة في

الدروس اللغة العربية باستخدام طريقة القصص والتمثيل وعدد هم ٦٦٪.

الجدول ٤,١٨

يشعر الطلبة بالملل عند استعمال المعلم طريقة القصص والتمثيل

المؤية	التكرار	احتمال الأجوبة	رقم
%٧٥	٩	نعم	أ

% .٢٥	٣	لا	ب
% .١٠٠	١٢	المجموع	

على أساس الجدول السابق نظرت الباحثة أن الطلبة يشعر بالملل عند المعلم يستعمل طريقة القصص والتتمثيل وعدهم %.٧٥.

الجدول ٤، ١٩

استعداد الطلبة لمتابعة الدراسة بعد تعليم باستخدام القصص والتتمثيل

رقم	احتمال الأجوبة	التكرار	المؤوية
أ	نعم	٧	% .٥٨
ب	لا	٥	% .٤٢
المجموع		١٢	% .١٠٠

إعتماداً على الجدول السابق نظرت الباحثة أن استعداد الطلبة لمتابعة الدراسة بعد تعليم باستخدام القصص والتتمثيل وعدهم %.٥٨.

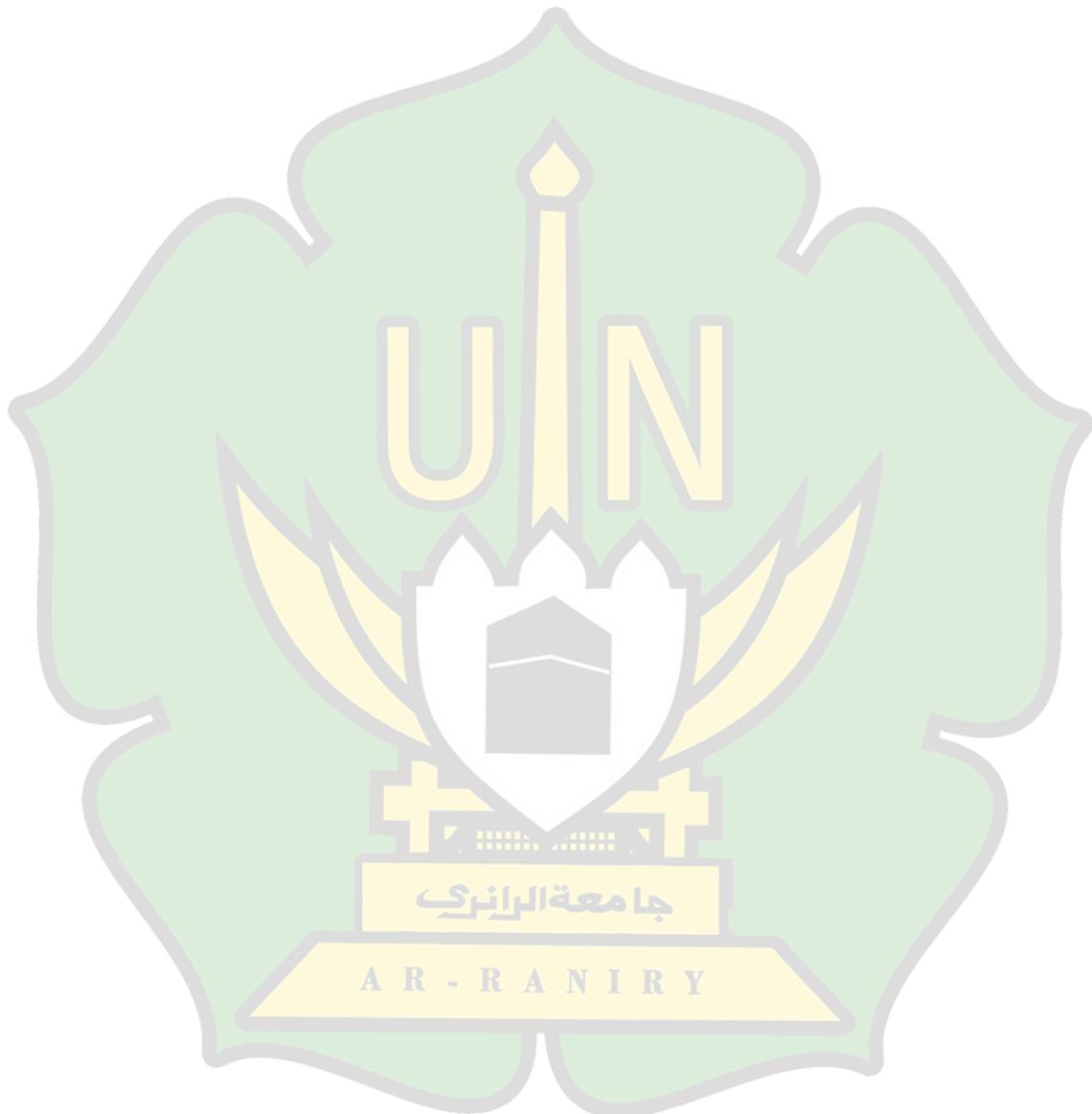
إعتماداً على الجدول السابقة فظهر لنا أن الإجابة الطلبة على إجراء التعليم باستخدام طريقة القصص والتتمثيل إيجابياً.

هـ - تحقيق الفروض

وفقاً للبيانات التي سبق تحليلها، تزيد الباحثة أن تتحقق الفروض التي افترضتها في الباب الأول:

- إن استخدام طريقة القصص وتتمثيلها لم يكن فعالاً لترقية قدرة الطلبة في تعليم مهارة الكلام (H_0). وهذا الفرض مردود لأن النتيجة ت الحساب (t_{test}) أكبر من النتيجة ت الجدول (t_{table}) أو $.٣,١٦ > ١,٧٩$.

٢ - إن استخدام طريقة القصص وتقسيمها يكون فعالاً لترقية قدرة الطلبة في تعليم مهارة الكلام (H_a). وهذا الفرض مقبول لأن نتيجة ت (T_{table}) الجدول أصغر من النتيجة ت الحساب (T_{test}) أو $.29 > .16$.



الفصل الخامس

الخاتمة

أ- نتائج البحث

وبعد ما بحثت الباحثة في الفصل السابق باستخدام طريقة القصص وتمثيل في عملية تعليم مهارة الكلام بالمعهد نور المدى العاشرية تحسن به أن تلخص النتائج كما يلي:

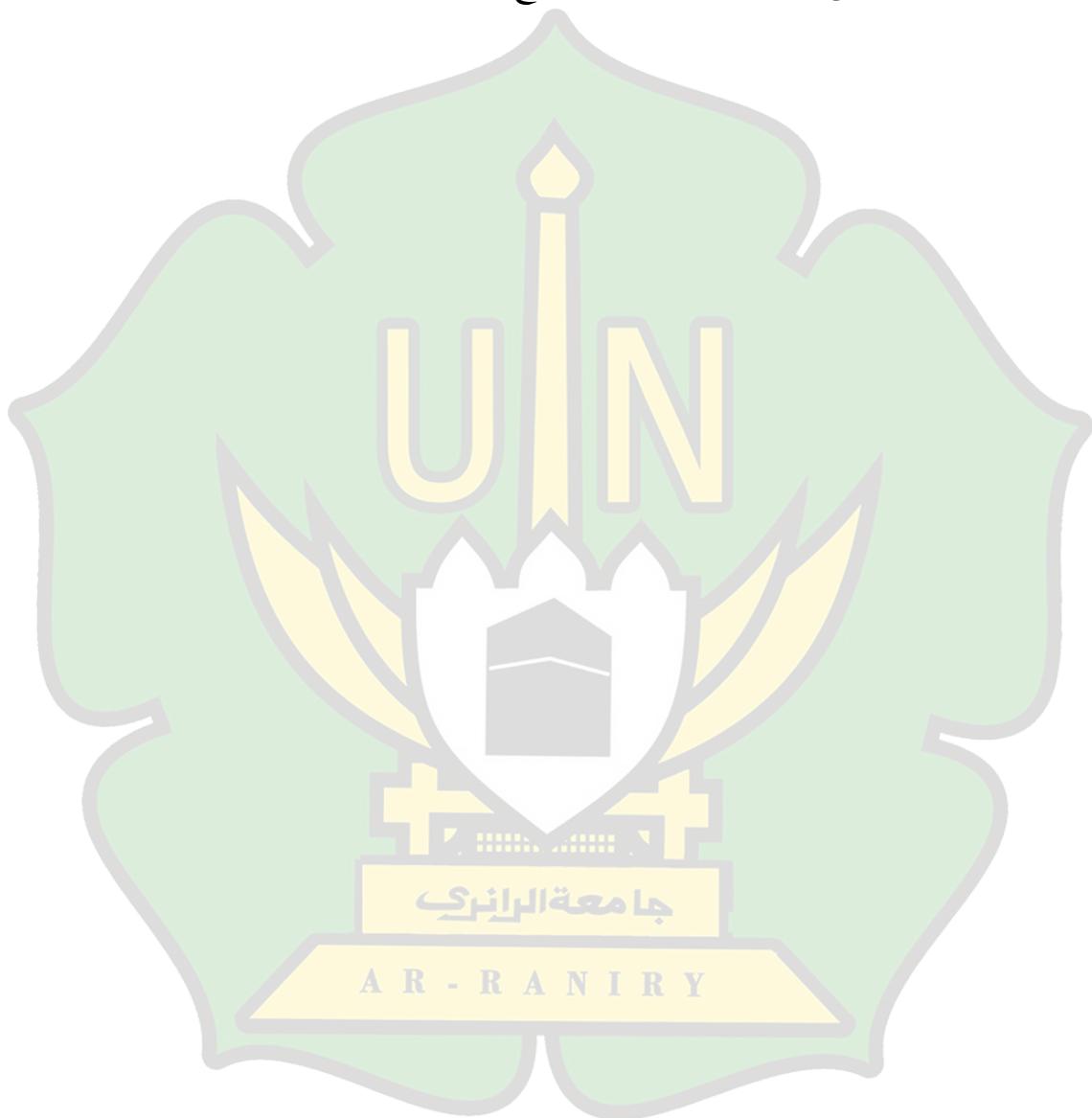
١. إن تطبيق طريقة القصص وتمثيلها يكن فعالاً لترقية قدرة الطلبة على مهارة الكلام (H_a). لأن نتيجة الجدول أكبر من النتيجة في الحساب $> 1,79$. ٣٠١٦.
٢. إن استجابة الطلبة في تعليم مهارة الكلام باستخدام طريقة القصص وتمثيلها أئم يرغبون في تعليم مهارة الكلام.

ب- المقترنات

ومن بعض المقترنات التي رأتها الباحثة ضرورية تقدمها، وهي كما يلي:

١. يرجى من المدرسين أن يعلموا طريقة القصص والتمثيل لسيطرة الطلبة على مهارة الكلام باللغة العربية.
٢. لابد على المدرسين في مادة اللغة العربية أن يهتموا اهتماماً كبيراً للطلبة التي يضعفون في الكلام.

٣. يرجى من كل مدرسة من المدارس أن تستعين بطريقة من الطرق الأخرى عن تعليم اللغة العربية لترقية رغبة الطلبة في التعليم.
٤. ويرجى من الطلبة أن يتعلموا جميع المهارات الغوية بطرق متنوعة.



المراجع

أ - المراجع اللغة العربية

- أبو الشامات، ٢٠٠٠، **أثر توظيف الفقص الرقمية في تنمية مهارات الفهم القرائي لدى طلاب**، غزة، الجامعة الإسلامية.
- أحمد فؤاد عليان، ١٤٣١ هـ-٢٠١٠ م، **المهارت اللغوية ما هيتها وطرائق تنميتها**، دار المسلم للنشر والتوزيع.
- أحمد خير كاظيم، ١٩٧٩ م، **الوسائل التعليمية والمنهج**، دار النهضة العربية.
- أحمد فؤاد محمود عليان، ١٤١٢، **المهارت اللغوية مهياتها وطرائق تدريسها**، الطبعة الأولى، رياض: دار المسلم لنشر وتوزيع.
- أزهر أرشد، ١٩٩٨، **مدخل إلى طرائق تعليم اللغة الأجنبية لمدرس اللغة العربية**، مطبع الأحكام: أجوع فندع.
- إبراهيم محمد عطا، ١٤٢٧ هـ-٢٠٠٦ م، **المراجع في تدريس اللغة العربية**، القاهرة: مصر الجديدة.
- دار المشرق، ٢٠٠٣، **المتجدد الوسط في اللغة المعاصرة**، بيروت: دار المشرق.
- فتحى على يونس و محمد عبد الرؤوف الشيخ، ١٤٢٣ هـ-٢٠٠٣ م، **المرجع في تعليم اللغة العربية للأجانب**، القاهرة: المكتبة وهبة.
- سلام بنت محمود، ٢٠٠٣، **المدخل إلى تعليم اللغة العربية**، بند آتشيه: الرانيري فرس.
- صالح ابن حمد العساف، ٢٠٠٠، **المدخل إلى البحث في العلوم السلوكية**، الطبعة الثانية، الرياض: المكتبة العيكان.
- محمد خميس، ٢٠٠١، **دراسات في الأدب العربي الحديث**، القاهرة: جامعة الأزهر.

محمد حسين، ٢٠٠٣م، طرق التدريس الخاصة باللغة العربية والتربية الإسلامية،
قاهرة: عالم الكتب.

محمد على السمان، ١٩٨٢م، التوجيه في التدريس اللغة العربية، دار المعارف مصر.
مؤسسة دار المشرق، ٢٠٠٢، المنجد في اللغة وللإعلام، الطبعة التاسعة والثلاثون
جنيف: دار المشرق.

محمود كامل الناقة، ١٩٨٥، تعلم اللغة العربية للناطقين بلغات أخرى، جامعة أم
القرى.

على أحمد مذكر، رشدي أحمد طعيمة، إيمان أحمد هريدي، ١٤٣١هـ - ٢٠١٠م،
المراجع في مناهج تعلم اللغة العربية للناطقين بلغات أخرى، القاهرة: دار
الفكر العربي.

على اسماعيل محمد، بدون السنة، المنهج في اللغة العربية، القاهرة: مكتبة و هبة.
فخرالدين عامر، ٢٠٠٠م، طرق التدريس الخاصة باللغة العربية والتربية الإسلامية،
قاهرة: عالم الكتب.

ب - المراجع الإندونيسية

- Anas Sudijono, 2009, *Pengantar Statistik Pendidikan*, Jakarta: Raja Grafindo Persada.
- Bobbi Deporter, 2005, Mark Reardon, Sarah Singer-Nourie, *Quantum teaching*, Mizan Pustaka, Bandung.
- Dave Meier, 2002, *The Acce Leated Learning*, Bandung: Kaifa Mizan Media Utara.
- Sugiyono, 2013, *Metode Penelitian kuantitatif dan Kualitatif*, Bandung: Alfabeta.
- Sriyono, dkk, 1992, *Teknik Mengajar dalam CBSA*, Jakarta: Rineka Cipta.
- Suharsimi Arikunto, 2002, *Prosedur Penelitian, suatu pendekatan Praktek*, Jakarta: Rineka Cipta.
- Tayar Yusuf dan Syaiful Anwar, 1995, *Metodologi Pengajaran Agama dan Bahasa Arab* Jakarta: Raja Grafindo Persada.

Wina Sanjaya, 2008, *Strategi Pembelajaran Berorientasi Standar Proses Pembelajaran*, Jilid 1, cetakan ke-v, Jakarta: Kencana Prenada Group.

ج - المراجع الإنترنيت

Echols, Retelling-Stories, firstgradewow.blogspot.co.id.html, pada tanggal 31 Mei 2013.

محمد غالبي، تعريف القصة، www.alukah.net، اطلع عليه بتاريخ ٢٩-١٠-٢٠١٧، بتصرف.



SURAT KEPUTUSAN DEKAN FTK UIN AR-RANIRY BANDA ACEH
NOMOR: B-13220/Un.08/FTK/KP.07.6/11/2018
TENTANG:
PENGANGKATAN PEMBIMBING SKRIPSI MAHASISWA FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN
UIN AR-RANIRY BANDA ACEH

DEKAN FTK UIN AR-RANIRY BANDA ACEH

- Menimbang : a. bahwa untuk kelancaran bimbingan skripsi dan ujian munaqasyah mahasiswa pada Fakultas Tarbiyah dan Keguruan UIN Ar-Raniry Banda Aceh maka dipandang perlu menunjuk pembimbing skripsi tersebut yang dituangkan dalam Surat Keputusan Dekan;
- b. bahwa saudara yang tersebut namanya dalam surat keputusan ini dipandang cakap dan memenuhi syarat untuk diangkat sebagai pembimbing skripsi.
- Mengingat : 1. Undang-Undang Nomor 20 Tahun 2003, tentang Sistem Pendidikan Nasional;
2. Undang-Undang Nomor 14 Tahun 2005, tentang Guru dan Dosen;
3. Undang-Undang Nomor 12 Tahun 2012, tentang Sistem Pendidikan Tinggi;
4. Peraturan Pemerintah No. 74 Tahun 2012 tentang Perubahan atas Peraturan Pemerintah RI Nomor 23 Tahun 2005 tentang Pengelolaan Keuangan Badan Layanan Umum;
5. Peraturan Pemerintah Nomor 4 Tahun 2014 tentang Penyelenggaraan Pendidikan Tinggi dan Pengelolaan Perguruan Tinggi;
6. Peraturan Presiden Nomor 64 Tahun 2013, tentang Perubahan Institut Agama Islam Negeri Ar-Raniry Banda Aceh menjadi Universitas Islam Negeri Ar-Raniry Banda Aceh;
7. Peraturan Menteri Agama RI Nomor 12 Tahun 2014, tentang Organisasi & Tata Kerja UIN Ar-Raniry Banda Aceh;
8. Peraturan Menteri Agama RI Nomor 21 Tahun 2015, tentang Statuta UIN Ar-Raniry Banda Aceh;
9. Keputusan Menteri Agama Nomor 492 Tahun 2003, tentang Pendeklegasian Wewenang Pengangkatan, Pemindahan, dan Pemberhentian PNS di Lingkungan Depag. RI;
10. Keputusan Menteri Keuangan Nomor 293/KMK.05/2011 tentang Penetapan Institut Agama Islam Negeri Ar-Raniry Banda Aceh pada Kementerian Agama sebagai Instansi Pemerintah yang Menerapkan Pengelolaan Badan Layanan Umum;
11. Keputusan Rektor UIN Ar-Raniry Nomor 01 Tahun 2015, tentang Pendeklegasian Wewenang Kepada Dekan dan Direktur Pascasarjana di Lingkungan UIN Ar-Raniry Banda Aceh;
- Memperhatikan : Keputusan Sidang/Seminar Proposal Skripsi Prodi tanggal Rabu, 14 November 2018

MEMUTUSKAN

- Menetapkan :
PERTAMA : Menunjuk Saudara:
1. Dr. Salami Mahmud, MA.
2. Fajriah, MA
Untuk membimbing skripsi :
Nama : Muzdalifah
NIM : 140202101
Program Studi : Pendidikan Bahasa Arab
Judul Skripsi : *القصص ونمطها لترقية قدرة الطلبة على مهارة الكلام "بحث تجربى في الصف الثاني الثانوى بمهد نور*
الهدى العاذقية Bener Meriah
- sebagai pembimbing pertama
sebagai pembimbing kedua
- KEDUA** : Pembiayaan honorarium pembimbing pertama dan kedua tersebut di atas dibebankan pada DIPA UIN Ar-Raniry Banda Aceh Tahun 2018;
- KETIGA** : Surat Keputusan ini berlaku sampai akhir semester Genap Tahun Akademik 2018-2019
- KEEMPAT** : Surat Keputusan ini berlaku sejak tanggal ditetapkan dengan ketentuan bahwa segala sesuatu akan dirubah dan diperbaiki kembali sebagaimana mestinya, apabila kemudian hari ternyata terdapat kekeliruan dalam surat keputusan ini.

Ditetapkan di : Banda Aceh
Pada tanggal : 28 November 2018

At. Rektor
Dekan,

Muslim Razali





KEMENTERIAN AGAMA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI AR-RANIRY BANDA ACEH
FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN
Jl. Syeikh Abdur Rauf Kopelma Darussalam Banda Aceh
Telp: (0651) 7551423 - Fax. (0651) 7553020 Situs : www.tarbiyah.ar-raniry.ac.id

Nomor : B- 13771 /Un.08/TU-FTK/ TL.00/12/2018

13 Desember 2018

Lamp : -

Hal : Mohon Izin Untuk Mengumpul Data
Menyusun Skripsi

Kepada Yth.

Di -
Tempat

Dekan Fakultas Tarbiyah dan Keguruan (FTK) UIN Ar-Raniry Darussalam Banda Aceh dengan ini memohon kiranya saudara memberi izin dan bantuan kepada:

N a m a	:	Muzdalifah
N I M	:	140 202 101
Prodi / Jurusan	:	Pendidikan Bahasa Arab
Semester	:	IX
Fakultas	:	Tarbiyah dan Keguruan UIN Ar-Raniry Darussalam.
A l a m a t	:	Jl. Lingkar Kampus, Lr. Pelangi, Rukoh, Kec. Syiah Kuala, Banda Aceh

Untuk mengumpulkan data pada:

Pesantren Nurul Huda Al-Atiqiyah

Dalam rangka menyusun Skripsi sebagai salah satu syarat untuk menyelesaikan studi pada Fakultas Tarbiyah dan Keguruan UIN Ar-Raniry yang berjudul:

Aqashashu wa Tamstiliha Litarqiati Qudrati Althalabati 'Ala Maharatil Kalami (Bahstun Tajribiyun fi Shaffi astani bi Ma'had Nurul Huda Al-Atiqiyah Bener Meriah)

Demikianlah harapan kami atas bantuan dan keizinan serta kerja sama yang baik kami ucapkan terima kasih.

An. Dekan,
Kepala Bagian Tata Usaha,

M. Said Farzah Ali ✓

BAG. UMUM BAG. UMUM

Kode 9271



KEMENTERIAN AGAMA
MADRASAH TSANAWIYAH SWASTA
NURUL HUDA AL-ATIQIAH
KECAMATAN PERMATA KABUPATEN BENER MERIAH
Jln KKA Bale – Buntul Km 56

Nomor : MTsS.01.02/1.19/KP.01.2/22/2018
Lampiran : -
Hal : Surat Penelitian

Kepada Yth,
Sdr. Dekan Tarbiyah dan Keguruan UIN Ar-Raniry
Banda Aceh
Di
Banda Aceh

Dengan Hormat

Sehubungan dengan Surat Sdr, Dekan tarbiyah dan keguruan Uin Ar-Raniry Banda Aceh Nomor: B-13771/Un.08/TU-FTK/TL.001/12/2018 Tanggal 13 Desember 2018 tentang pengumpulan data, maka kepala Pasantren Nurul Huda Kabupaten Bener Meriah dengan ini menerangkan bahwa

Nama : Muzdalifah
NIM : 140 202 101
Fakultas : Tarbiyah dan keguruan UIN AR-Raniry Darussalam
Prodi : Pendidikan Bahasa Arab

Bawa benar nama tersebut di atas telah melakukan penelitian dan pengumpulan data pada pasantren Nurul Huda Al-Atiqiah pada tanggal 18 Desember 2018 yang berkaitan dengan judul penelitian “Aqashashu wa tamstilliha litarqiati qudrati althalabati’ Ala maharatikalamai (Bahstum Tajribiyun fiShaffiastani bi ma’had Nurul HudaAl-tiqiyah bener Meriah)”.

Demikian Surat Keterangan ini kami buat dengan sebenarnya untuk dipergunakan sebagaimana mestinya.

Bintang Permata 21 Desember 2018

Kepala sekolah



Titik Persentase Distribusi t (df = 1 – 40)

Pr df	0.25 0.50	0.10 0.20	0.05 0.10	0.025 0.050	0.01 0.02	0.005 0.010	0.001 0.002
1	1.00000	3.07768	6.31375	12.70620	31.82052	63.65674	318.30884
2	0.81650	1.88562	2.91999	4.30265	6.96456	9.92484	22.32712
3	0.76489	1.63774	2.35336	3.18245	4.54070	5.84091	10.21453
4	0.74070	1.53321	2.13185	2.77645	3.74695	4.60409	7.17318
5	0.72669	1.47588	2.01505	2.57058	3.36493	4.03214	5.89343
6	0.71756	1.43976	1.94318	2.44691	3.14267	3.70743	5.20763
7	0.71114	1.41492	1.89458	2.36462	2.99795	3.49948	4.78529
8	0.70639	1.39682	1.85955	2.30600	2.89646	3.35539	4.50079
9	0.70272	1.38303	1.83311	2.26216	2.82144	3.24984	4.29681
10	0.69981	1.37218	1.81246	2.22814	2.76377	3.16927	4.14370
11	0.69745	1.36343	1.79588	2.20099	2.71808	3.10581	4.02470
12	0.69548	1.35622	1.78229	2.17881	2.68100	3.05454	3.92963
13	0.69383	1.35017	1.77093	2.16037	2.65031	3.01228	3.85198
14	0.69242	1.34503	1.76131	2.14479	2.62449	2.97684	3.78739
15	0.69120	1.34061	1.75305	2.13145	2.60248	2.94671	3.73283
16	0.69013	1.33676	1.74588	2.11991	2.58349	2.92078	3.68615
17	0.68920	1.33338	1.73961	2.10982	2.56693	2.89823	3.64577
18	0.68836	1.33039	1.73406	2.10092	2.55238	2.87844	3.61048
19	0.68762	1.32773	1.72913	2.09302	2.53948	2.86093	3.57940
20	0.68695	1.32534	1.72472	2.08596	2.52798	2.84534	3.55181
21	0.68635	1.32319	1.72074	2.07961	2.51765	2.83136	3.52715
22	0.68581	1.32124	1.71714	2.07387	2.50832	2.81876	3.50499
23	0.68531	1.31946	1.71387	2.06866	2.49987	2.80734	3.48496
24	0.68485	1.31784	1.71088	2.06390	2.49216	2.79694	3.46678
25	0.68443	1.31635	1.70814	2.05954	2.48511	2.78744	3.45019
26	0.68404	1.31497	1.70562	2.05553	2.47863	2.77871	3.43500
27	0.68368	1.31370	1.70329	2.05183	2.47266	2.77068	3.42103
28	0.68335	1.31253	1.70113	2.04841	2.46714	2.76326	3.40816
29	0.68304	1.31143	1.69913	2.04523	2.46202	2.75639	3.39624
30	0.68276	1.31042	1.69726	2.04227	2.45726	2.75000	3.38518
31	0.68249	1.30946	1.69552	2.03951	2.45282	2.74404	3.37490
32	0.68223	1.30857	1.69389	2.03693	2.44868	2.73848	3.36531
33	0.68200	1.30774	1.69236	2.03452	2.44479	2.73328	3.35634
34	0.68177	1.30695	1.69092	2.03224	2.44115	2.72839	3.34793
35	0.68156	1.30621	1.68957	2.03011	2.43772	2.72381	3.34005
36	0.68137	1.30551	1.68830	2.02809	2.43449	2.71948	3.33262
37	0.68118	1.30485	1.68709	2.02619	2.43145	2.71541	3.32563
38	0.68100	1.30423	1.68595	2.02439	2.42857	2.71156	3.31903
39	0.68083	1.30364	1.68488	2.02269	2.42584	2.70791	3.31279
40	0.68067	1.30308	1.68385	2.02108	2.42326	2.70446	3.30688

Catatan: Probabilita yang lebih kecil yang ditunjukkan pada judul tiap kolom adalah luas daerah dalam satu ujung, sedangkan probabilitas yang lebih besar adalah luas daerah dalam kedua ujung

RENCANA PELAKSANAAN PEMBELAJARAN (RPP)

Nama Sekolah : MTsN Nurul Huda Al-atiqiyah

Mata Pelajaran : BAHASA ARAB

Kelas/Semester : VIII/Ganjil

Materi Pokok : قضاء أوقات الفراغ :

Alokasi Waktu : 2 x 40 menit

A. Kompetensi Inti

1. Menghargai dan menghayati ajaran agama yang dianutnya.
2. Menghargai dan menghayati perilaku jujur, disiplin, tanggung jawab, peduli (toleransi, gotong royong), santun, percaya diri dalam berinteraksi secara efektif dengan lingkungan sosial dan alam dalam jangkauan pergaulan dan keberadaannya.
3. Memahami dan menerapkan pengetahuan (faktual, konseptual, dan prosedural) berdasarkan rasa ingin tahu tentang ilmu pengetahuan, teknologi, seni budaya terkait fenomena dan kejadian tampak mata.
4. Mengolah, menyaji dan menalar dalam ranah konkret (menggunakan, mengurai, merangkai, memodifikasi dan membuat) dan ranah abstrak (menulis, membaca, menghitung, menggambar, dan mengarang) sesuai dengan yang dipelajari di sekolah dan sumber lain yang semua dalam sudut pandang-teori.

B. Kompetensi Dasar & Indikator

No	Kompetensi Dasar	Indikator
1	1.1. Mensyukuri kesempatan dapat mempelajari bahasa Arab sebagai bahasa pengantar komunikasi internasional yang diwujudkan dalam semangat belajar	1.1.1. Menunjukkan sikap syukur kepada Allah dengan giat mempelajari bahasa Arab 1.1.2. Menunjukkan sikap percaya diri dalam berkomunikasi dengan lingkungan sosial sekitar rumah dan sekolah
2	2.1. Menunjukkan perilaku santun dan jujur dalam melaksanakan komunikasi antar pribadi dengan guru dan teman	2.1.1. Menunjukkan sikap santun dalam berkomunikasi dengan guru dan teman 2.1.2. Menunjukkan perilaku jujur dalam berkomunikasi antar pribadi dengan guru dan teman

3	<p>3.1. Mengidentifikasi bunyi kata, frase, dan kalimat bahasa Arab yang berkaitan dengan:</p> <p style="text-align: center;">قضاء أوقات الفراغ</p>	<p>3.1.1 Menirukan langsung bunyi kata, frasa dan kalimat yang berkaitan dengan:</p> <p style="text-align: right;">قضاء أوقات الفراغ</p> <p>3.1.2 Menyebutkan kembali bunyi kata, frasa dan kalimat yang berkaitan dengan:</p> <p style="text-align: right;">قضاء أوقات الفراغ</p>
4	<p>4.1 Mempresentasikan berbagai informasi lisan sederhana tentang:</p> <p style="text-align: center;">قضاء أوقات الفراغ</p>	<p>4.1.1 menyampaikan informasi secara lisan dengan ungkapan sederhana secara baik dan benar.</p> <p>4.1.2 menyusun kalimat sederhana secara lisan tentang topik:</p> <p style="text-align: right;">قضاء أوقات الفراغ</p> <p>secara baik dan benar.</p> <p>4.1.3 menjelaskan makna dan gagasan yang terdapat dalam hiwar dengan struktur kalimat yang baik dan benar.</p>

C. Tujuan Pembelajaran

1. Siswa dapat menyampaikan informasi secara lisan dengan ungkapan sederhana tentang topik **قضاء أوقات الفراغ** secara baik dan benar.
2. Siswa dapat menyusun kalimat sederhana secara lisan tentang topik secara baik dan benar.

D. Materi Pembelajaran (terlampir)

E. Kegiatan Pembelajaran

Kegiatan	Deskripsi Kegiatan		Alokasi Waktu
	Aktivitas Guru	Aktivitas Siswa	
Pendahuluan	<ul style="list-style-type: none"> • Guru mengucapkan salam dan membaca doa. 	<ul style="list-style-type: none"> • Siswa menjawab salam dan membaca doa. 	10 menit

	<ul style="list-style-type: none"> • Guru menanyakan kabar dan mengkondisikan ruang kelas. • Guru mengabsen siswa. • Guru mengaitkan pembelajaran sebelumnya dengan materi yang akan dipelajari. • Guru menyampaikan tujuan pembelajaran. • Guru menyampaikan garis besar cakupan materi, kegiatan yang akan dilakukan, lingkup dan teknik penilaian yang akan digunakan dalam pembelajaran. • Guru membagi siswa dalam kelompok. 	<ul style="list-style-type: none"> • Siswa menjawab absen dari guru. • Siswa mendengarkan penjelasan guru. 	
Inti Mengamati	<ul style="list-style-type: none"> • Guru membagikan teks cerita pada setiap kelompok • Guru memberikan kosa kata baru dan siswa diminta untuk memperhatikannya. • Guru membacakan cerita tentang materi <i>قضاء أوقات الفراغ</i> • Guru menjelaskan cerita yang telah dibacakan. 	<ul style="list-style-type: none"> • Siswa memperhatikan dengan seksama cerita yang akan dibacakan oleh guru. • Siswa memperhatikan penjelasan guru. 	20 menit
Menanya	<ul style="list-style-type: none"> • Guru membaca judul materi dan membimbing siswa untuk mengajukan pertanyaan tentang hal-hal yang belum dipahami. • Siswa diminta untuk mengajukan pertanyaan. • Guru menulis pertanyaan siswa di papan tulis. 	<ul style="list-style-type: none"> • Siswa menanyakan hal-hal yang belum dipahami dari penjelasan guru. 	
Mencoba dan menalar	<ul style="list-style-type: none"> • Guru memberikan kesempatan kepada siswa untuk memahami dan mendalami isi cerita. • Siswa berlatih bermain drama sesuai dengan cerita yang dibagi. • Guru memberikan kesempatan kepada siswa untuk 	<ul style="list-style-type: none"> • Siswa berlatih cerita dalam kelompoknya. • Siswa dalam kelompoknya berdiskusi tentang makna isi cerita. • Siswa mengoreksi cerita yang dilakukan 	

	mengoreksi cerita yang dilakukan oleh temannya.	oleh temannya sesuai dengan ungkapan-ungkapan cerita yang telah disusun.	
Mengkomunikasi	<ul style="list-style-type: none"> Siswa bermain drama di depan kelas. Guru memberikan apresiasi pada setiap penampilan kelompok. 	<ul style="list-style-type: none"> Setiap kelompok melakukan drama di depan kelas. Siswa lain memberikan tanggapan terhadap penampilan drama yang dilakukan oleh setiap kelompok. 	
Penutup	<ul style="list-style-type: none"> Guru membimbing siswa dalam memberikan kesimpulan Guru memberikan penguatan. Guru memberikan pesan moral. Guru mengajak siswa untuk berdoa dan menutup salam. 	<ul style="list-style-type: none"> Siswa memberikan kesimpulan pembelajaran dibimbing oleh guru. Siswa mendengar pesan moral. Siswa membaca doa dan menjawab salam. 	10 menit

F. Penilaian (Terlampir)

- A. Teknik Penilaian
- Unjuk kerja
 - Tes lisan
 - Kuesioner

G. Pendekatan dan Metode Pembelajaran N I R Y

Metode pembelajaran drama adalah model pembelajaran bermain peran dengan mendramatisasi kehidupan nyata atau konflik yang belum terselesaikan dan sistem sosial yang membentuk kita secara individu dan kolektif.

H. Media/Alat, Bahan dan Sumber Belajar

1. *Alat/Bahan*
 - a. Spidol
2. *Media*
 - b. White Board
3. *Sumber Belajar*
 - a. A.W.Munawwir, *Kamus Al-Munawwir Arab-Indonesia Terlengkap*, (Surabaya: Appolo).
 - b. Bahasa-Arab84.blogspot.com/2016/01/Percakapan-Bahasa-Arab.html?m=1.

➤ Lampiran Materi

قضاء أوقات الفراغ

إجتمع الطّلاب في المكتبة حول المشرف، يتكلّمون عن قضاء الإجازة الأسبوعيّة.

المشرف : مَاذا فَعَلْتَ لِقضاء الإجازة الأسبوعيّة يَا عُمَرْ؟

عُمَرْ : ذَهَبْتُ مَعَ أَبِيهِ إِلَى النَّهْرِ لاصطياد الأسْمَكَ فِيهَا، وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ حَصَلْنَا كَثِيرًا.

المشرف : وَأَنْتَ يَاراشيدُ، مَاذا فَعَلْتَ لِقضاء الإجازة الأسبوعيّة؟

رَاشِيدُ : ذَهَبْتُ مَعَ عَائِلَتِي إِلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ.

المشرف : وَكَيْفَ بِكَ يَا فاطِيمَة؟

فَاطِيمَة : قَضَيْتُ إِجَازَتي الْأُسْبُوعِيَّةَ مَعَ أُمِّي فِي الْبَيْتِ، طَبَخَنَا الْوَاحِدَاتِ الْمُتَوَسِّعَةِ، وَأَنْتَ يَا مُشْرِفُ؟

المشرف : فِي الصَّبَاحِ تَحَوَّلْتُ مَعَ زَوْجَهُ بَيْنَ الْحُقُولِ ثُمَّ ذَهَبْنَا إِلَى السُّوقِ لِنَتَسَوَّقَ مُسْتَلزمَاتِ الْمَنْزِلِ،

وَفِي الْمَسَاءِ لَعَبْتُ كُرَّةَ الطَّاولةِ، وَفِي الْلَّيْلِ إِسْتَعْدَدْتُ مَادَّةَ التَّغْلِيمِ لَهَذَا الْيَوْمَ، هَلْ يَسْرُكُمْ

مَا فَعَلْتُمْ؟

الطلاب : طَبْعًا يَا مُشْرِفُ، نَحْنُ مَسْرُورُونَ، الْحَمْدُ لِلّٰهِ.

المشرف : قَدْ دَقَّ الْجَرَسُ هَيَّا بَنَا نَدْخُلُ الْفَصْلَ عِنْدَنَا الْإِخْتِيَارُ، أَلَيْسَ كَذَلِكَ؟

الطلاب : بَلِي يَا مُشْرِفُ.

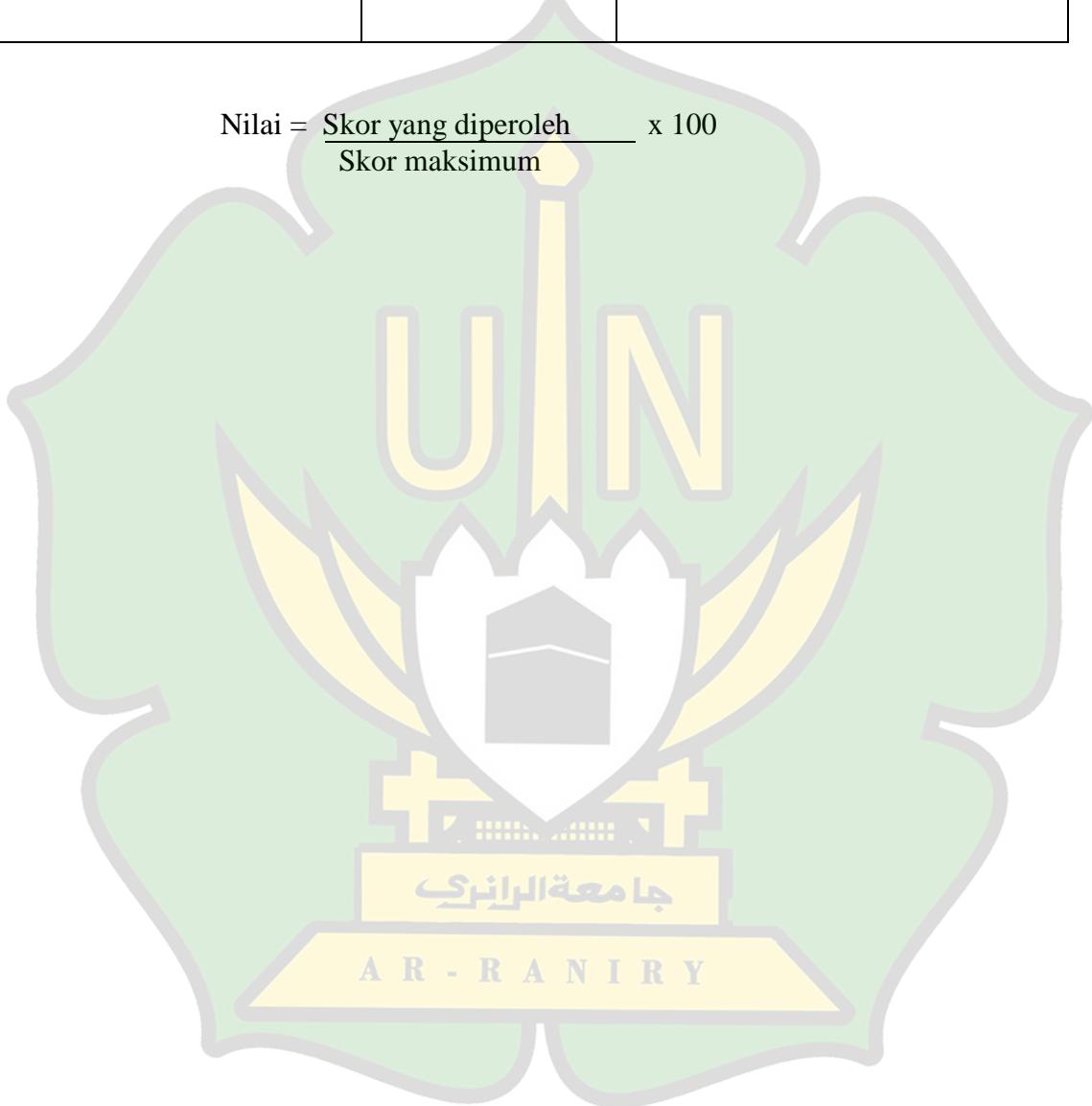
Lampiran Penilaian

- Teknik Penilaian : Tes lisan
Bentuk Penilaian : Pelafalan
Instrumen Penilaian : pedoman penskoran

KRITERIA	SKOR	INDIKATOR
MAKHARIJ AL-HURUF	4	Sangat tepat
	3	Cukup tepat
	2	Kurang tepat
	1	Tidak tepat
FASHAHAH	4	Sangat fasih
	3	Cukup fasih
	2	Kurang fasih
	1	Tidak fasih
KELANCARAN	4	Sangat lancar
	3	Cukup lancar
	2	Kurang lancar
	1	Tidak lancar
KEAKURATAN	4	Sangat akurat

	3	Cukup akurat
	2	Kurang akurat
	1	Tidak akurat
TOTAL SKOR	16	

$$\text{Nilai} = \frac{\text{Skor yang diperoleh}}{\text{Skor maksimum}} \times 100$$



DAFTAR PERTANYAAN KUESIONER

Nama : _____

Kelas : _____

Hari/Tanggal : _____

A. Petunjuk Pengisian:

1. Pilihlah salah satu jawaban dengan memberi tanda (X) pada jawaban yang sesuai keadaan yang anda alami dan rasakan.
2. Jawaban yang anda pilih tidak mempengaruhi nilai anda pada mata pelajaran ini.
3. Pertanyaan dan jawaban yang anda berikan semata-mata untuk penelitian yang bertujuan untuk meningkatkan proses kegiatan belajar mengajar.

B. Draf Pertanyaan:

1. Apakah anda senang mengikuti pembelajaran Bahasa Arab dengan menggunakan metode cerita dan drama?
 - a. Ya
 - b. Tidak
2. Apakah penggunaan metode cerita dan drama ini dapat meningkatkan minat belajar pada maharah kalam?
 - a. Ya
 - b. Tidak
3. Apakah penggunaan metode cerita dan drama ini membuat anda lebih aktif dalam belajar?
 - a. Ya
 - b. Tidak
4. Apakah pembelajaran dengan menggunakan metode cerita dan drama ini dapat membantu anda dalam maharah kalam?
 - a. Ya
 - b. Tidak
5. Apakah ada perkembangan dan peningkatan kemampuan berbicara Bahasa Arab anda setelah mempelajari metode cerita dan drama?
 - a. Ya

- b. Tidak
6. Apakah anda termotivasi untuk berbicara Bahasa Arab setelah mempelajari metode cerita dan drama?
- Ya
 - Tidak
7. Apakah penggunaan metode cerita dan drama ini dapat membuat anda lebih mudah berbicara Bahasa Arab?
- Ya
 - Tidak
8. Apakah anda memusatkan perhatian secara penuh dalam mengikuti pelajaran Bahasa Arab dengan metode cerita dan drama?
- Ya
 - Tidak
9. Apakah anda merasa jemu ketika guru menggunakan metode cerita dan drama?
- Ya
 - Tidak
10. Apakah anda berminat mengikuti pelajaran selanjutnya seperti belajar yang telah anda ikuti pada materi maharah kalam dengan menggunakan metode cerita dan drama?
- Ya
 - Tidak

Soal Pre-Test:

Nama :

Kelas :

تدريب:

انلأ الفراغ بالكلمات المناسبة!

١) مَاذَا يَفْعَلُ عُمَرٌ لِقَضَاءِ الْإِجَازَةِ الْأَسْبُوعِيَّةِ؟

الجواب :

٢) مَنْ يَصِيدُ الْأَسْمَاكَ فِي النَّهْرِ؟

الجواب :

٣) مَنْ تَضَبَّخُ الْوَاجِبَاتِ الْمُتَنَوِّعَةِ؟

الجواب :

٤) مَا مَعْنَى مِنْ هَذِهِ الْكَلْمَةِ : نَحْنُ مَسْتَرُورُونَ

الجواب :

٥) تَدْرِيبٌ عَلَى الْمَفَرَدَاتِ :

- اصْطِيَادُ الْأَسْمَاكِ

- شَاطِئُ الْبَحْرِ

Tenis meja -

Lonceng -



Soal Post-Test:

Nama :

Kelas :

تدريب:

انلأ الفراغ بالكلمات المناسبة!

١) اذا يفعل عمر لقضاء الإجازة الأسبوعية؟

الجواب :

٢) من يصيد الأسماك في النهر؟

الجواب :

٣) من تضبخ الواجبات المتتنوعة؟

الجواب :

٤) ما معنى من هذه الكلمة : نحن مسرورون

الجواب :

٥) تدريب على المفردات :

- اصطياد الأسماك

- شاطئ البحر

Tenis meja -

Lonceng -



Lembar Kerja Siswa:



Nama :

Kelas :

Petunjuk Pengisian

Isilah jawaban dari pertanyaan kalimat dibawah ini dengan baik dan benar!

تدریب:

انلأ الفراغ بالكلمات المناسبة!

١) مَاذَا يَفْعَلُ رَشِيدٌ لِقَضَاءِ الْإِحْاجَةِ الْأُسْبُوعِيَّةِ؟

الجواب :

٢) إِلَى أَيْنَ تَدْهَبُ عُمْرُ لِقَضَاءِ الْإِحْاجَةِ الْأُسْبُوعِيَّةِ؟

الجواب :

٣) مَا مَعْنَى مِنْ هَذِهِ الْكَلْمَةِ : نَحْنُ مَسْرُورُونَ

الجواب :

٤) مِنْ تَطْبِخُ الْوَاجِبَاتِ الْمُتَنَوِّعَةِ؟

الجواب :

٥) مَاذَا يَفْعَلُ الْمُشْرِفُ لِقَضَاءِ الْإِحْاجَةِ الْأُسْبُوعِيَّةِ؟

KEGIATAN PRETEST POSTTEST



السيارة الذاتية

أولاً: البيانات الشخصية



ثانياً: خليفة التعليم

- المدرسة الإبتدائية (SDN Bener Pepanyi ، ٢٠٠٨)

- المدرسة المتوسطة (SMP Negeri 3 Permata ، ٢٠١١)

- المدرسة الثانية (معهد الزهرة، ٢٠١٤ ، Bireun, beunyot)

- قسم تعليم اللغة العربية كلية التربية وتأهيل المعلمين بجامعة الرانيري الإسلامية

الحكومية، بند آتشيه، سنة ٢٠١٩-٢٠١٤ م.

